Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

大公報

督印人 費彝民
第二萬三千三百五十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話：總機 七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港大公報有限公司承印

中國人民願意同世界各國人民實行友好合作，恢復和發展國際間的通商事業，以利發展生產和繁榮經濟。

毛澤東

倫敦英鎊價格昨繼續大跌
法郎不穩巴黎掀起搶金潮
法國儲備大幅下降 戴高樂的「保證」無法令人恢復信心

【路透社倫敦十四日電】經紀估計了昨天所宣布的、對外貿易逆差倍加對英國經濟的影響之後，英鎊今天在倫敦外匯市場大跌。

開市時，匯率比昨晚收市時的二點三八九一美元已下跌了十五點，而且隨即再下瀉。兩小時後，竟跌到二點三八七一。

除了英國本身貿易逆差增大的問題之外，經紀們認為英鎊今天的不穩也是受了法國經濟前景不定的影響。

【路透社倫敦十四日電】倫敦股市，由於臨近收市仍無回升的跡象，收市時更疲弱了。到下午二時三刻，「金融時報」指數為四九八點三，跌了三點六。政府債券下跌四分一至八分三，短期債券跌幅最大。

【法新社倫敦十四日電】因西德馬克升值的推測不斷在外匯市場傳播，黃金價格今天漲至七週來最高的頂峯。

今天下午黃金報價每安士三十九美元九十仙，隨後平均價定起至三十九元九十七仙半，昨天只是三十九元八十五仙。

【美聯社巴黎十四日電】法國官方儲備又向下降以及今天黃金市場之搶購，反映一般人對法郎益感不穩。

因一般小投資者的搶購，黃金在市場內需求陡增，達到本年三月黃金搶風後之最高峯。

在新的黃金搶風起前二十四小時，法總統戴高樂曾在內閣發表聲明，說「法郎貶值等於荒唐中的荒唐」。

黃金搶風起前四十八小時，新政府也曾加緊阻止資金外流，並限制貨欵以保衛法郎，其中一項辦法是將銀行利率提高一厘。

目前的情形甚為顯明，所有新的辦法以及戴高樂的保證均不能恢復人們對法郎的信心。據銀行方面說，這些辦法反助長一般人的不信任。同時，據法國銀行報道，官方的黃金外匯儲備在十一月七日止一週內又下降二千六百八十萬美元。

這是近七週內最大的一次下降。

黃金向為投機商人的避難所，今天成交的黃金達六百萬美元，而且為處理狂買，交易延長十五分鐘。

這是三月二十九日以來黃金交易的最高潮，成交的數字較昨天多百分之五十，金價也由昨天的三十九元九十八仙漲到今天的四十元零七仙一安士。

該銀行說，法國官方的儲備金現為四十一億七千三百萬美元。

【法新社倫敦十四日電】據說西德聯邦銀行今天介入此間外匯市場，制止西德馬克的上漲，同時英鎊下跌之低，為數週以來所僅見。

今天開市後，西德馬克的需求即急劇增加，聽說西德中央銀行介入，以西德馬克吸收外匯，藉以制止馬克之上漲。

【美聯社法蘭克福十四日電】大量法國法郎今天流入西德。此間金融界一名紙幣經紀說，今天流入的法郎為尋常的五倍至六倍。

日友好商社進口我食肉 達成協議昨簽字
我代表稱協議符合中日人民共同願望
雙方一致譴責佐藤製造障礙阻止進口中國食肉

【本報廣州十四日電話】中國糧油食品進出口總公司同日本友好商社的代表，為了促進中日兩國人民友好關係和經濟交流，就食肉交易問題，進行了友好的協商，達成了一致的協議，並於今（十四）日上午九時三十分在交易會舉行了簽字儀式。

參加協議簽字儀式的日本代表，有來自日本七個地區的三百餘人。雙方一致譴責佐藤反動政府一味追隨美帝國主義，敵視中國，在日本進口中國食肉問題上，製造種種人為的障礙的罪行。

簽字儀式在熱烈的掌聲中開始。中國糧油食品進出口總公司三名代表和日本全國各地區貿易界十一名代表，相繼在協議書上簽了字。

中國糧油食品交易團團長傅興在會上講了話。他說，中國糧油食品進出口總公司和日本友好商社在交易會期間，根據中日關係的政治三原則、貿易三原則和政治經濟不可分的原則，為了發展中日兩國人民的友好關係和民間貿易往來，就日本進口中國食肉問題進行了友好的協商，並達成了協議。他認為這個協議的簽訂，是符合中日人民的共同願望的。他代表中國糧油食品進出口總公司，對協議的簽字表示熱烈的祝賀。

他又說，日本食肉專家以前在訪問中國的時候曾指出，中國的畜牧衛生條件是良好的，食肉衛生是世界第一流的。他嚴正指出日本佐藤反動政府一貫追隨美帝國主義，敵視中國，不顧日本廣大人民的利益和願望，製造人為障礙，使得日本進口中國食肉，始終未能實現。這是佐藤反動政府反華反人民的又一罪惡鐵證。正如我們偉大領袖毛主席所教導的那樣：「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯，他們決不會違背這個邏輯的。」佐藤反動政府也決不會違背這個邏輯的。

他在指出食肉協議簽字對於發展中日貿易具有重大的意義之後，表示相信日本各友好團體和貿易界的朋友，在日本廣大人民的支持下，為促進中日兩國人民的友好關係和民間貿易的發展，為實現日本進口中國食肉協議，將作出新的貢獻。

新日本通商株式會社村田展一在會上也發表了講話。他對中國的支持和協助表示感謝。他認為，今天在日本從中國進口食肉的協議書上簽字，這是日中兩國人民戰鬥友誼的果實。希望日本代表們排除萬難，為實現協議而奮鬥。

他指出，要實現協議內容，就要堅決反對追隨美帝的我國反動政府敵視中國的政策；就要同正在鬥爭的廣泛的日本人民團結起來。同時我們應該把進口中國食肉的鬥爭和日本人民的反美愛國的鬥爭緊緊的結合起來！

他最後同日本代表們一起，高呼：「日中兩國人民的戰鬥友誼萬歲！」「我們一定要爭取中國食肉的進口！」「中國無產階級文化大革命全面勝利萬歲！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「世界人民偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」

交易會外賓觀看二十萬倍電子顯微鏡

交易會的外商仔細觀看在儀器館大廳展出的二十萬倍電子顯微鏡，這件高級精密儀器是上海工人和青年技術人員走自力更生的道路製造成功的（新自社照片）

北京維尼綸廠技術大革新
八項達到及超過世界水平

【據新華社北京十三日電】北京維尼綸廠在全廠的技術革新運動中，完成了四十多項重要技術革新項目，其中八項達到和超過世界水平。這些成就是革命職工批判叛徒劉少奇推行的「專家治廠」和其他荒謬理論的結果。

他們根據維尼綸纖維的特性，大膽提出把牽切紡車間的整個生產工藝流程縮短三分之二，他們遵循毛主席的「實踐、認識、再實踐、再認識」的偉大教導，把在試驗過程中發生的問題，進行認真分析，採取措施，再放到實踐中去檢驗，經過反覆的試驗，終於獲得了成功。這一項技術革命的成功，不僅為國家節省了大批設備，而且大大提高了產品的產量和質量。

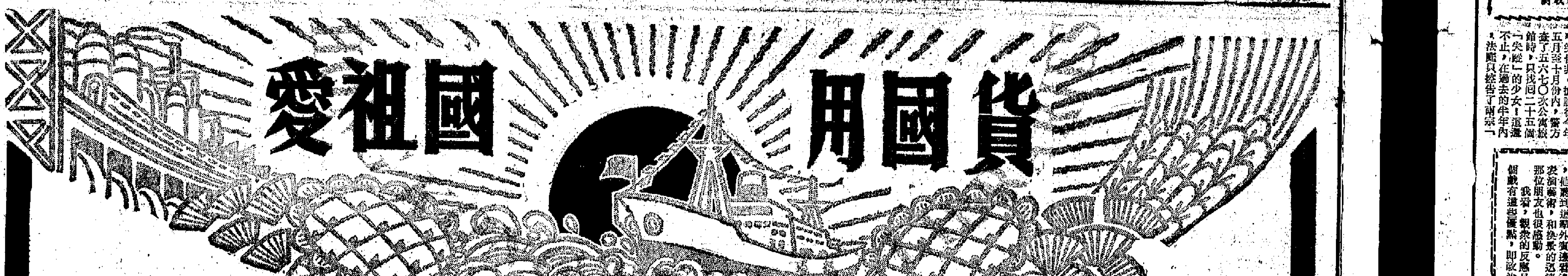
資本主義國家的專家曾認為維尼綸設備「不能再增產了」。資產階級反動技術「權威」也以同樣的腔調說，「不要搞什麼增產試驗了，能掌握這套技術就不錯了。」但是，在無產階級文化大革命進入鬥、批、改階段後，工人羣衆又重新提出一項與有國際先進水平的增產建議，他們懷着為毛主席爭氣，為中國工人階級爭光的革命豪情，奮戰二十九天，成功地完成了維尼綸纖維增產百分之六十二的重大革新。

蘭州工業捷報頻傳
煉油廠機器廠超產
各廠礦已提前完成全年生產計劃

【據新華社蘭州十四日電】在黨的八屆擴大的十二中全會公報的鼓舞下，蘭州地區的工人階級懷着對偉大領袖毛主席無限深厚的無產階級感情，掀起了抓革命、促生產的新高潮。廣大革命工人決心以「只爭朝夕」的革命精神，奮戰五十天，完成和超額完成全年生產計劃，為奪取無產階級文化大革命的全面勝利作出新貢獻。

蘭州地區各廠礦、企業的革命工人，大辦以學習八屆十二中全會公報為內容的毛澤東思想學習班。他們以全會提出的各項戰鬥任務為尺子，對照檢查今年以來抓革命、促生產的情況，總結經驗，並且自下而上地修訂了生產計劃，制訂了增產措施，迅速掀起了一個抓革命、促生產的新高潮。月月超額完成生產計劃的蘭州通用機器廠、蘭州煉油廠、東方紅玻璃廠、蘭州量具刃具廠、阿干鎮煤礦、蘭州五一化工廠等許多工礦企業的革命職工，發揚無產階級的徹底革命和不斷革命精神，克服自滿情緒，乘勝前進。

連日來，蘭州市整個工業戰線革命形勢大好，生產蒸蒸日上，捷報頻傳。許多工廠企業的革命職工互相挑戰，展開了革命競賽。阿干鎮煤礦革命職工在公報發表以後，經過六天奮戰，於本月七日提前五十四天完成了全年煤炭生產計劃。蘭州東方紅玻璃廠生產大幅度增長，全廠玻璃產量比上月同期增長百分之八十以上。蘭州煉油廠廣大革命職工遵照毛主席工人階級必須領導一切的教導，以「只爭朝夕」的革命精神，邊調查、邊總結、邊提出改革措施，有力地促進了全廠鬥、批、改和各項生產的發展。



國產秋冬服裝介紹周

一九六八年十一月八日起

男、女、童縫製針織絲綢綉衣皮製皮裘等服裝

九折優待

香港區
中國 新中華 中星
大華 華都 五羊 聯中
華豐 國華 中天

九龍區
裕華 新華 中元 中興 中強 中新 珠江
中僑 中建 天廚 大衆 中一 中安 中偉 中國
中孚 中匯 中寧 永成 中原 中達 中勝 分公司

新界區
中聯 新新 順益
長江 華盛 南僑
大江 義華 中都

印尼圖單方撕毀雙重國籍條約
北京斥蘇哈托卑鄙陰謀
該條約期限二十年經雙方正式批准生效已八年
蘇哈托欲藉毀約進一步反華排華絕對不能得逞

【新華社北京十四日電】雅加達消息：以蘇哈托、納蘇蒂安爲首的印度尼西亞法西斯軍人政權瘋狂地推行反華排華政策，最近又公然企圖單方面撕毀「中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約」。這是印尼法西斯軍人政權投靠美帝、蘇修，進一步破壞中國、印尼兩國人民傳統友誼和兩國關係的又一個嚴重的步驟，是對七億中國人民的嚴重挑釁。

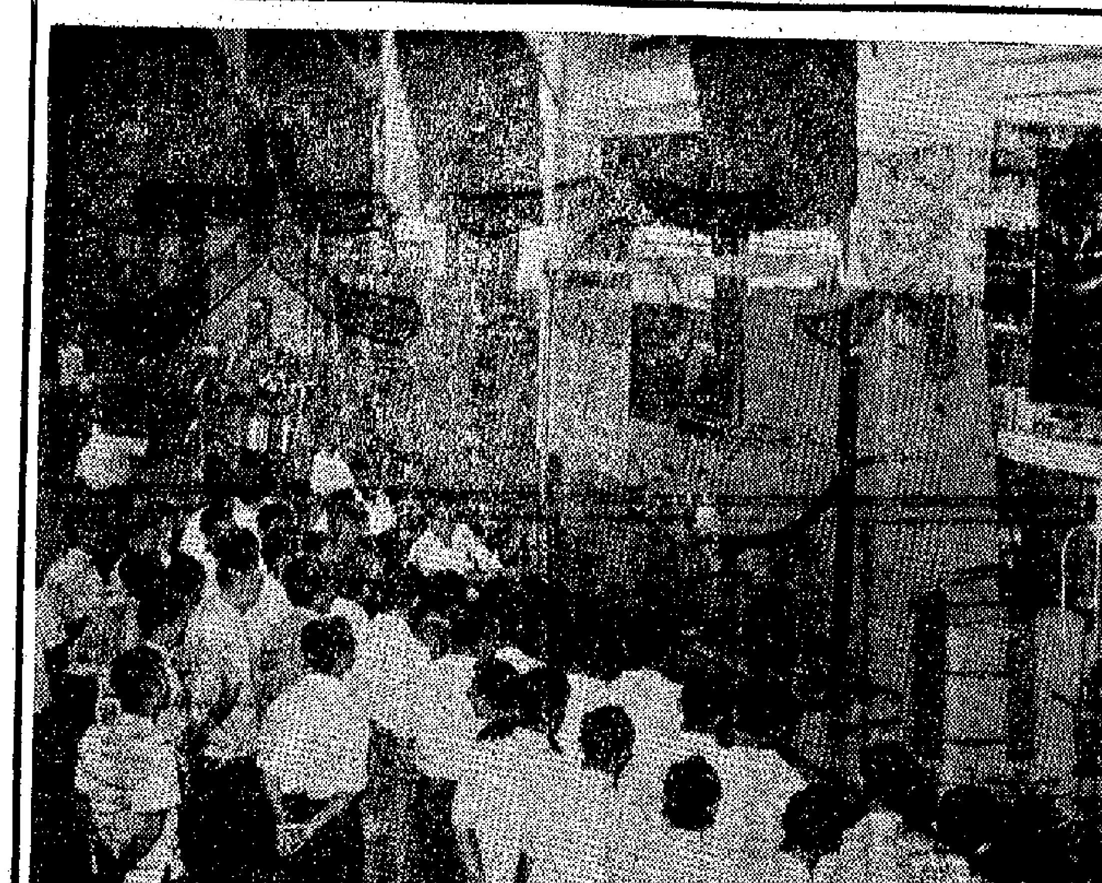
印尼官方喉舌安塔拉通訊社在八日的消息中透露，印尼法西斯軍人政權最近向它的御用工具——「合作國會」提出了一項「法案」，「規定廢除關於中國—印尼雙重國籍條約的一九五八年第二號法令」，消息說，這項「法案」，目前正由「合作國會」進行所謂「審議」中。

這裏所談的一九五八年第二號法令是前印尼政府在一九五八年一月發佈的。它的基本內容是同意「中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約」。現在，印尼法西斯軍人政權企圖以宣佈廢除這個法令的形式，來撕毀中國和印尼兩國關於雙重國籍問題的條約。

「中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約」是一九五五年四月二十二日在印尼萬隆市由兩國政府全權代表簽訂的。隨後，由雙方按照各自的憲法程序加以批准，並於一九六〇年一月二十日在北京互換了批准書。條約規定，這項條約在互換批准書之日起生效。條約還規定，「有效期二十年，期滿後繼續有效，在期滿後，如一方要求廢除本條約，必須在一年之前書面通知另一方，在發出上述通知一年之後本條約即行廢除」。現在，印尼法西斯軍人政權置兩國條約的明文規定於不顧，在條約生效後僅僅八年多的時間企圖單方面撕毀它。這又一次暴露了這個政權的法西斯反動面目。

印尼法西斯軍人政權企圖片面撕毀條約，是爲了進一步迫害華僑。安塔拉通訊社不打自招地承認：「當中國—印尼雙重國籍條約廢除後，華僑的孩子在成年後就不能再按照該條約的規定，取得印度尼西亞國籍，……他們必須通過諸如歸化之類的正常手續取得印度尼西亞國籍」。十分明顯，印尼法西斯軍人政權背棄中國印尼兩國關於雙重國籍問題的條約中有關未成年的華僑僑生「應在他們成年後一年的期限內選擇他們的國籍」的規定，妄圖通過所謂「甄別」、「歸化」等種類繁多的法西斯手段，對華僑進行進一步的打擊和迫害。據美聯社八日報道，印尼法西斯軍人政權人士露骨地說，在這個「法案」被通過後，印尼當局就「能夠對被發現或懷疑同被取締的共產黨有聯系的華僑採取比較堅決的法律制裁」，這就徹底暴露了印尼法西斯軍人政權撕毀兩國條約的罪惡目的。

美帝國主義及其在印尼的走狗長期利用華僑的雙重國籍問題掀起反華排華浪潮，犯下了滔天罪行。現在，印尼法西斯軍人政權妄圖通過撕毀「中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約」的卑鄙手段來達到進一步反華排華的目的，這是絕對不能得逞的。它的這種倒行逆施，只能搬起石頭打自己的腳，加速它自己的滅亡。



大型平面磨床吸引來賓注意

陳列在秋季中國出口商品交易會機械館的精密大型平面磨床，具有國際先進水平，是由上海機床廠的工人技術員擔任主任設計師，集體設計製造出來的。（新華社圖片）

本報選評

美國外貿盈餘銳減

今年入口貨物總值激增

自從一八九三年以來，美國企業家和金融壟斷集團每年向海外出售的貨物，其所得的金額都超過美國爲其入口而支付的金額。長期以來，這種外貿盈餘成爲美國在世界的經濟力量的基礎。舉例說，在過去二十年內，美國的外貿盈餘共達七百九十億元（美元，下同），從而大大減少美國長期性的由於對外「援助」和投資、海外旅遊開支和軍事開支而造成的國際收支赤字。

美國朝野人士憂心忡忡

但是今年，這種長期以來數量不少的外貿盈餘，大大地削減了。在三月份、五月份和六月份，美國外貿甚至出現赤字，從而使得今年頭六個月的外貿盈餘總額，只有一億元上下。

爲此，美國人士憂心忡忡。不過，最新發表的數字，有助於消除若干憂慮。商業部報告說，根據季節調整的數字，九月份的出口超過入口六億八千二百萬元，爲八月份盈餘的三倍。九月份的激增，使得一九六八年頭九個月的外貿盈餘增加到八億三千四百萬元。據助理商業部長卡特納預料，如果按照九月份的速度繼續下去，美國應當於今年取得十五億元的外貿盈餘。

就算真如卡特納所料的那樣，仍然沒有什麼可喜的理由。原因是一年十五億元的外貿盈餘，比去年的外貿盈餘（四十億元）減少了百分之六十三，成爲一九五九年以來最糟的一個對外貿易年。一九五九年，由於鋼鐵的長期罷工，曾經使出口陷於癱瘓。

今年入口貨物總值激增

目前的主要問題，在於美國人對外國貨的胃口愈來愈大。今年以來，入口總值增加達百分之二十二，而出口只增加百分之九。在增加的入口中，大約有六分之一，即四億元，是由於美國鋼鐵工人罷工的威脅。鋼的進口由於這個原因，於今年上半年增加了一倍，達到六億元。鋼鐵工業可能於八月份罷工的威脅，又使鋼和鋼的進口增加了百分之五十九。

不過，入口增加的最主要理由，還是由於美國消費者不理稅率的增加和美元被通貨膨脹所削弱，繼續購入外國貨。在今年頭九個月內，服裝的進口增加了百分之三十一，威士忌（主要是蘇格蘭威士忌）的進口增加了百分之三十二，收音機和電視機的進口增加了百分之四十九，同時，除開與加拿大的免稅貿易不算，汽車的進口激增了百分之七十，或四億三千萬元。

至於出口，化學品和交通設備（特別是噴射機），大大地增加了，同時，最近外國對耐用品的訂購也增加了。十二月中碼頭工人可能罷工的威脅，促使許多美國出口商提前付運。就長遠來說，華盛頓當局指望國內通貨膨脹的緩和，以及西歐經濟的發展，使海外的需求更加提高，從而使美國的外貿盈餘有顯著的改善。

假如不是如華盛頓所指望的那樣，則美國面臨一個困難的境況。許多經濟學家認爲美國

將面臨新的困難境況

已經進入一個新的時代。在這個新時代內，美國工業的效率，再不能保證以抵銷海外較低的工資水平的保持了。同時，假如美國大大地減少其他國家的貨物比較自由地進入美國（西方世界最大的市場）的途徑，則西方世界的貿易可能有大大減少的危險。假如美國「冷卻」國內的經濟，把它冷卻到其貨價水平同外國貨的價格水平相等的程度，則其結果將是增加失業人數，從而加劇今天的城市危機，並使美國公司對於外國投資需減少吸引力。

就目前看來，許多資本家都表示美國的保護主義正在恢復。已有二十多個美國工業正在力促政府提高關稅，或者實施入口限額，其範圍包括甚廣，從皮鞋到玻璃，從鋼鐵到電子儀器，等等。可以說是無所不包。這類努力大部分迄今尚未成功。不過，美國總統約翰遜已於上月份簽訂一個法案，把各種羊毛混合品的入口稅提高兩倍以上。單是意大利就將爲這個法案的實施損失一千五百萬元。據此，意大利正在籌商對美國的出口貨實行報復。可以預料，假如美國對其他國家的出口貨提高關稅，其他國家也必然會同意大利一樣。（綜合十一月十五日美國「時代」周刊）

意千萬工人大罷工
學生示威佔領學校
羅馬警察出動鎮壓發生激烈打鬥
米蘭和都靈汽車城死火　熱那亞港船廠癱瘓

【路透社羅馬十四日電】今天意大利全國各地舉行二十四小時總罷工，各工廠生產陷於停頓。與此同時，羅馬的罷工工人和學生又同警察打起來。

這次罷工給予工廠的打擊最大。據報道，意大利北部的工業城市米蘭和都靈的各工廠，參加罷工的工人佔百分之九十五。在北部的熱那亞港已陷於靜止狀態，約有一百艘船停在那裏，船塢和修船廠全部癱瘓。在全國各大城市和市鎮，小學生和中、大學生，紛紛佔領學校或參加示威遊行，以表示和工人團結一致，或支持他們自己提出的教育設備，縮短上課時間以及有集會權利的要求。

在羅馬，「除學生參加了四千罷工工人集會後，擁在羅馬市內遊行，遇到警察阻止而同警察打起來。結果五名示威者被捕，一名警察受傷。

這次全國大罷工是爲要求國家提高養老金金額，從現行的一萬八千里拉（折約十二英鎊）提高至二萬五千里拉（折約十七英鎊）。

【法新社羅馬十四日電】工廠、農業工人和文員約一千二百萬人今天舉行罷工。這是意大利二十年來三個主要職工會第一次聯合宣佈的總罷工。

現在——只有主要的公共事業——如公共交通和電力——得部分維持着。電台和電視節目則縮減至最低限度。

這次二十四小時的總罷工的發動，是爲了支持早已經提出的修改養老金並全面修改養老金制度的要求。意大利總工會，意大利勞動人民工會聯合會和意大利勞工聯盟共同宣布這次罷工；以往，這三個工會都是分別號召罷工的。

假若國家養老金比率提高，意大利全國將有二千八百萬人——包括早已退休的八百名工人在內——獲得益處。

【路透社羅馬十四日電】意大利一千二百萬工人今天舉行二十四小時罷工，巴士、電車司機今晨拒絕出早勤。羅馬市當局只得出動軍車和救護車載人上班。

由於從午夜至上午八時半沒有巴士和電車行駛，不少人自己駕私家車上班，因此，市中心出現汽車長龍，交通阻塞。

這次爲要求國家增加養老金的全國性罷工，使工廠停工、商店停業。同時，據悉很少受罷工影響的農業也受打擊，農場工人、伐木工人和獵場看管人也留在家裏不返工。

醫護人員罷工　神經病人出走

【美聯社意大利局科納十四日電】當地神經病院的病人昨天起來造反，毀壞病床，打破窗和門，並進行大規模一出走。原因是醫院人員一罷工四天給他們帶來失眠。病人一直被迫用多天未洗的盤子吃飯。

醫護人員的罷工是要求追補過去幾年的津貼。

結果，仍在離工中的醫院人員表示，有一名臨時護士以照顧醫院的病人。這些人分別追回在逃的病人，據說他們出了不少力，仍有一名病人在逃。

造反的神經病人約有百餘名，他們反對派來頂替罷工護士的臨時人員。據報紙消息，這些人員罷工以來，醫院的氣氛一天比一天緊張。據說，自從星期日罷工開始，就沒有醫生來過。

盧郁文逝世

【新華社北京十四日電】政協全國委員會常務委員、副秘書長，民革中央常務委員、副秘書長盧郁文患心臟病，於十一月六日下午六時半在北京逝世，終年六十八歲。

解放軍派大批人員
開赴田間幫助農活
「三秋」大忙季節來臨後
在農忙中堅持學習毛主席著作

【中國新聞社北京十四日電】人民解放軍廣大指戰員高舉「擁政愛民」的偉大旗幟，在當前的「三秋」活動中，積極幫助農村各級革命委員會狠抓革命，猛促生產，爲奪取今年秋季豐收，促進明年農業生產的新躍進貢獻了力量。

各部隊遵照毛主席「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的教導，先後派出大批毛澤東思想宣傳隊和支農人員，幫助貧下中農和廣大社員緊跟毛主席的偉大戰略部署，奪取無產階級文化大革命的全面勝利。今年「三秋」大忙季節來臨後，各部隊又派出大批指戰員，高舉偉大領袖毛主席的畫像，浩浩蕩蕩開赴田間，同社員們並肩勞動，精打細收，深耕細種。目前，參加「三秋」的有些部隊仍在農村幫助人民公社進行農田基本建設。

「政治工作是一切經濟工作的生命線。」到農村參加「三秋」活動的指戰員，十分重視幫助新生的革命委員會活學活用毛主席著作，突出無產階級政治，在農忙中大抓狠抓活思想，大力加強政治思想工作。

悉尼機場三千工人罷工要求增加工資

【新華社北京十四日電】悉尼消息：澳大利亞悉尼市三千名機場服務人員十三日舉行罷工，要求增加工資。

罷工工人表示，如果航空公司的老闆不接受他們的合理要求，他們將堅持舉行罷工。

（印章）

蘇修與意大利壟斷資本擁抱
快意在蘇建汽車廠
建鐵路專線通托城
車廠明年生產　直通火車五月開行

【路透社莫斯科十四日電】據此間今天公佈，意大利汽車城都靈及蘇聯托格里亞蒂城之間開始運行直通火車。由來年五月開始，正在托城建築汽車公司的汽車廠。

北線全長二千五百里，行車八十八小時，每週對開客車一次，可能也掛些貨車。

這條路線經過米蘭、威尼斯、維也納、布達佩斯、基輔、馬斯科，然後至托城。托城在莫斯科東南約四百四十哩。

「快意」現正在托城建築汽車廠，預定每年可出車六十五萬輛，使用「快意一二五型」，預定在一九七零年可投入生產。

設在西德法蘭克福市
美軍駐歐工兵司令部被焚
損失約五十萬美元　拒透露是否失去秘密文件

【路透社西德法蘭克福十四日電】駐在此間的駐歐洲美國陸軍工兵司令部被焚。美軍發言人說，估計損失約五十萬美元。

有人質問是否有人縱火時，美軍發言人說：「此時尚不知情。」現正經憲兵監督下，有關官員會說：「我們也不知道當時是否有秘密文件在內」。

昨晚有五十輛救火車，消防員二百名撲火，救小時後始將大火撲熄，消防員並在美國發言人說，相信在地面一層地板上有若干保險箱，但不知內存何物。

上海製成永久性定型西褲
自己製造熔烘機器

在這個變動會中展出的永久性定型西褲，是一個縫紉品的新產品，提供出口的是以國際水平的新產品，很受中外貿易界人士的歡迎。它是上海服裝八廠工人「抓革命，促生產」的成果。從它的試製過程中，又一次有力地說明：無產階級文化大革命是我國社會生產力發展的一個強大的推動力。

上海東方紅服裝八廠是一個小廠，廠裏沒有一個鍋爐師傅，負責設計製造定型服裝熔烘爐的小組十二人，平均文化程度是初小，大都是裁縫。在這樣的條件下要自己設計製造機器？困難重重，但是無產階級革命派認識到這個任務就是爲毛主席爭氣，爲祖國爭光的光榮任務，一定要完成。

爲了填補我國定型服裝技術的空白，上海東方紅服裝八廠無產階級革命派，在無產階級文化大革命中主動承擔了試製永久性定型西褲的光榮任務。要完成這個任務，就必須有熔烘機器。沒有機器，怎麼辦呢？進口嗎？大家說：我們是毛主席教育出來的中國工人，決不能跟在洋人的後面爬行，我們要走自力更生的道路，自己設計製造機器。大家表示，一定要遵循毛主席的教導，時刻牢記階級鬥爭，修，反爭氣，節約鬧革命。

把廠房當成威虎山

這時，廠裏一小撮階級敵人出來興風作浪，散布流言蜚語，說什麼「裁縫師傅搞機器，簡直是可笑」，有的又搖旗「以後要搞好了，看你們怎麼辦？」但是，用毛澤東思想武裝起來的服裝工人，在兩個階級、兩條路線的鬥爭中，頂逆風，戰惡浪，在革命的道路上奮勇前進，他們說：把困難當成座山雕，把廠房當成威虎山，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。

在很艱巨的條件下，熔烘小組的裁縫師傅做起了鉗工、做起了電工、做起了木匠、泥水匠……他們在各兄弟單位的幫助下，終於在今年八月一日把定型服裝熔烘機器製造出來了，經過鑑定和試驗，完全符合定型服裝生產的要求。製造的過程，僅僅花了大約半年的時間，爲我國定型服裝技術的發展，立下了不朽的功勳。

上海東方紅服裝八廠的工人表示，一定要遵照毛主席的教導，一步一個腳印地走上海機床廠從工人中培養技術人員的道路，培養出我國第一代定型服裝技術人員，並且在毛澤東思想的指引下，不斷努力，爲世界革命作出更大的貢獻。

新產品達到國際水平

永久性定型西褲試製成功後，經過多方面的試驗，一切檢驗都已達標準，產品的西褲的試驗，經過冷洗、熱洗，達到國際水平，其抗皺性、耐磨性等性能都比較好，適合於在四季穿着，穿着後長期不變形，可以直接穿着而不必熨燙。

樣板戲在廣州演出
港澳觀衆熱烈讚賞
有人看之再三希望拍電影放映

【本報廣州十三日專訊】這一屆交易會期間，中國京劇團、中央樂團、上海京劇團和上海舞蹈學校芭蕾舞劇團，已先後在廣州演出了鋼琴伴唱「紅燈記」，革命交響音樂「沙家浜」，革命芭蕾舞劇「紅色娘子軍」、「白毛女」和革命京劇「紅燈記」、「沙家浜」、「海港」及「智取威虎山」等八個革命樣板戲，受到來自世界五大洲的來賓、海外華僑、港澳同胞和廣州市的廣大工農兵群衆的熱烈歡迎和讚揚。

文藝工作者，在無產階級戲劇史上寫下的最光輝燦爛的篇章。這些被譽爲革命文藝珍品的成功樣板的出現，充分證明叛徒劉少奇及其反革命修正主義文藝路線的破產，充分顯示毛主席的革命文藝路線的偉大勝利，反映我國革命文藝正在出現一片欣欣向榮的動人景象，無產階級文藝百花齊放的一個完全嶄新的時代已經開始。在演出期間，廣受到觀衆們最熱烈的歡呼，偉大的熱情的讚賞。

廣大來賓爭看樣板戲，出現逆熱的場面，到處一片票難求。觀衆對演出十分精彩的演奏，一片讚賞聲。許多港澳同胞看了之後說：「…」…………

（印章）

泰國義軍迅速壯大
運用人民戰爭戰略戰術
北部東北部南部戰鬥烽火正熾
泰人民之聲電台指出他們集團永不能消滅義軍

【據新華社北京十四日電】據「泰國人民之聲」電台廣播，泰國共產黨領導的人民革命武裝鬥爭，正在北部、東北部、南部各地迅速發展。各地人民武裝運用人民戰爭的戰略戰術，一次又一次地粉碎了敵人的反革命「圍剿」，發展和壯大了自己的力量，正在日益主動地打擊敵人。

現在，泰國北部人民武裝鬥爭的烈火已經蔓延到了六個府，即難府、清萊、達府、程逸府、清邁等地。在難府，從去年底到今年，敵人出動了大量武裝，採用了各種野蠻手段，殘酷地屠殺人民和破壞人民的財產，但是，敵人無法阻止人民武裝的發展，相反，他們遭到人民武裝用人民戰爭的戰略戰術進行的英勇果敢的反擊，死傷了幾百人。清萊府人民從今年五月在湯縣地區開展武裝鬥爭以後，敵人曾瘋狂鎮壓，妄圖一開始就把人民武裝消滅掉。人民武裝在反對敵人鎮壓的鬥爭中日益發展壯大，目前正在五個縣的地區沉重地打擊敵人。

在東北部，那空拍儂府人民武裝鬥爭正在運用毛主席關於人民戰爭的戰略戰術，分兵以動員組織群衆，集中以打擊敵人。他們在動員和組織群衆的工作中採取的主要形式是派武裝宣傳隊到各鄉村開展工作。在泰國南部，博他侖府人民的革命武裝鬥爭，已擴展到三個縣。「泰國人民之聲」電台六日廣播一篇評論，分析了人民武裝鬥爭迅速發展的情況。評論說，泰國人民武裝門爭是正義的，是在泰國共產黨領導下執行了馬克思列寧主義、毛澤東思想的正確路線，得到廣大人民的全心全意的支持。因此，美國—他儂集團永遠無法把人民武裝鎮壓下去，相反他們將被人民武裝徹底消滅。

人民武裝隊伍，全心全意爲人民服務，並得到人民的擁護，這是由於他們有毛主席的偉大思想，所以能夠克服種種困難，取得勝利。

人民武裝在戰鬥中非常注意政策，在戰鬥中是保護群衆的利益和生命財產；在農村裏，指戰員同群衆一起，不怕犧牲，排除萬難，日夜奮戰，在農村中自然行徑，是保衛農民的利益的…並決心爲泰國的偉大事業立新功。

西班牙學生示威
當局派騎警鎮壓
十餘名學生分別被拘捕

【法新社馬德里十四日電】學生昨天在巴塞羅那示威，抗議當局進入大學干涉，結果被騎警衝散。在兩次衝突中，有學生三十人被捕，警察……

在比爾巴鄂，也有學生示威，要求當地大學當局釋放被捕學生，並要求民主權利。

與此同時，學生在馬德里舉行遊行，並要求參加共同管理學校的權利。

巴軍事代表團一行離開上海

【據新華社上海十四日電】巴基斯坦陸軍總司令葉海亞·汗將軍率領的巴基斯坦軍事代表團，結束了在我國的友好訪問，今天離開上海回國。

國防部副部長蕭勁光和上海市革命委員會的負責人，十三日到達上海的。

美機狂炸美軍
峴港西南十二哩
死傷百餘陸戰隊及大批僞軍
陸戰隊司令下令向美機開火

【美聯社西貢十四日電】據河內電台廣播，十一月十二日在峴港西南十二哩，有美國陸戰隊約一百名及大批西貢軍被美國飛機投下的炸彈炸死或炸傷。據說，美國飛機因誤以爲是民族解放軍陣地，向他們投彈猛烈的轟炸。該陸戰隊司令隨後不顧一切下令他的陸戰隊向美機開火。

【法新社西貢十四日電】美軍及西貢軍的死傷上週略有增加。美軍發言人今天說，在十一月九日止的一週內，美軍死一百六十六人，較上週多十六人，傷一千二百九十九人，上週傷一千二百一十四人。西貢軍死二百人，傷七百九十八人。

自從越戰開始以來，美軍計共死二萬九千二百五十八人，傷十八萬四千六百二十二人，被俘及其他損失一千二百五十五人。西貢軍共死七萬二千人，傷十五萬四千人，被俘或其他損失三萬一千人。

現役消防員再度來信
揭破港英消防官謊話
歐文偉之死是人爲的　葉國雄抵賴不了

關於雲梯司機因受無命令不准升梯的不合理措施而不能及時升梯搶救一事，該單現役消防員又說：「葉『參事官』，你認爲這是要等的命令嗎？……」

九龍華出部分起經出招二廿

【本報訊】部廣播電台原定明日下午八時播出的「影戲新」專題節目，因事改動，改由香港九愛國電影工作者播出「歌舞劇大觀演」節目。

一警員被控指其與女童發生關係

【本報訊】一名四十一歲警員昨日在中央裁判署被控與一名十五歲未成年的女童發生性行爲，被告否認控罪，押候十一月十九日上午十一時審，仍在第三庭聆訊。准予被告以二百元擔保外出候審。

昨晚女子籃球賽
自力中青雙雙告捷
公民南華先後力戰不支
男女組賽今晚繼續有三場演出

慕尼黑訪港至今冊肇訊

現役消防員再度來信 揭破港英消防官謊話

歐文偉之死是人為的 葉國雄抵賴不了
來信還列舉事實問葉當時是否真的在場

【本報訊】關於消防員歐文偉之死是由於消防當局不合理制度以及人為意外所造成的問題，「消防事務處高級參事官」葉國雄妄圖抵賴，百般誣蔑愛國報紙的報道。一羣現役消防員為此來信，駁斥葉國雄的謬論，並列舉事實，再一次揭露事實眞相。

來信指出：「由於愛國報紙揭發了消防員歐文偉的死是人為的及不合理的制度所造成的，因此葉國雄急不及待的進行詭辯，據他說：『歐文偉的死並非隊長命令他單獨進入火場受死的，同時他進入火場時和該隊長之間有繩連繫，外面也有繩作通訊用，但該通訊繩後來不知如何斷了，需待調查。』至於歐文偉和該隊長之連繫繩到那裏去了，卻全無提及，只說『該隊長與歐文偉打爛窗門後，發現了火頭而到門口取水喉滅救』，但不知歐文偉如何會被火困，又說什麼受困之事，『正待研究中』。這是天大的謊言，因為當時確實是歐文偉單獨進入火場的，如果照正常做法，歐文偉是不可能被困的。」

因為「煙霧隊」入火場除了繩的連繫外，還有求救警號（緊急意外時與火場外聯繫）及入口控制處，同時又規定必須有百分之五十的後補隊員在該控制處，隨時準備。但當日該煙霧大隊根本沒有這樣做。「煙霧隊」又規定了入火場必須有兩人組成一隊，而老練的一人帶隊，其中一人退隊時，可用連繫繩通知對方或按下發出警號告警，如果當日有一隊長和歐文偉一隊的，而絕不會讓歐文偉隊阻，但為什麼該隊長可以絕無受傷而安全退出火場，反而歐文偉會被困？「到門口取水喉預備滅救」，又說什麼「兩人決定打破近海旁的一列玻璃」，這更是大謊話，因為歐文偉當時被困後才打破玻璃求救的，何來「兩人決定打破玻璃，並讓濃煙能由窗氣之引導而疏散，並希望能藉此找到火源」之事！可見葉國雄說什麼歐文偉與隊長一齊進入火場是絕大的謊言，而葉國雄說什麼有繩連繫及通訊繩不知如何斷了，更是無稽之談。」

由你指揮升梯的嗎？那為什麼司機寫報告，而不是由你寫報告？

這羣現役消防員又說：「現役消防員不是坐在冷氣間辦事的，我們消防員去工作的宗旨，是為了搶救他們的生命、財產，我們是冒着危險去工作的。但是絕不能讓港英當局不負責任的胡亂指揮和拿我們的生命來開玩笑。當局必須改善那些不合理的制度，確保我們的生命安全。」

這羣現役消防員來信最後說：「港英消防當局大肆宣揚，對歐文偉之死是無補於事的，如果不是消滅那些不合理的措施，保證今後不會再有同樣事件發生，同時必須切實調查這次不幸事件的真相，對死者作合理的賠償。」

關於雲梯司機因受無命令不准升梯的不合理規定而不能及時升梯救人一事，葉國雄竟然說是想當然的報道，照你所說該梯由你指揮而升梯救人，只因趕不及而已，那麼請問葉「參事官」而在你在火場中的你，當時有沒有看見那個一號火警，而且所派遣的是什麼人？為什麼一時四十分左右到場時，而要候至三時多才打三號火警？如果你在場，為什麼不改發三號火警？而細細那麼長的時間才由另一名英籍官員發三號火警？因為當時火場是在八樓，可見你所說的全是假話，也說明了港英消防官員在這場大火中的經過不合理的措施害死了歐文偉。

惡賊高叫「咪郁！郁親拮死你！」 盲丐慘遭三匪徒洗劫

五匪扮乘客毆劫司機 婦人攜款回家遇賊
土瓜灣一住客擒賊時被刺三刀傷勢嚴重

【本報訊】盜賊猖獗，劫案頻仍。劫賊行劫傷人，使其中兩名事主受傷；另一名盲丐亦慘遭匪徒械劫，損失現款七十元。

打劫盲丐的案件，發生於昨晨零時三十分。被械劫的盲丐二十四歲，昨晨他行經尖沙咀柯士甸道一〇四及一〇六號橫巷時，突然被三名男子攔住去路，其中一名匪徒用刀抵住他身體，吆喝道：「咪郁！郁親拮死你！」另兩名匪徒立即動手搜身，搶去他身上乞了不知多少個月才積到的七十元現款，接着逃去無蹤。

另外，昨晨十一時五十分，一名婦人在樓梯間被搶去七百多元現款和一張二千多元存摺及一枚圖章。該婦人姓胡，四十歲，住油麻地獨打街十六號天台。昨日上午，她在其妹處取了四百元現款後，隨攜帶存摺到渣打銀行提取了三百多元（身上共有七百一十五元）回家，準備作為「頂手費」。當時她抱着一名鄰居小童上樓，在二樓梯間處，她覺得有人拍了一拍，初時不虞有他，以為只是同樓熟人所為，便回頭向後望去，就在她轉頭時，後面的搶匪便一把搶去她手上的銀包及裝着銀行存摺及圖章的白色手袋，她即大叫「搶嘢」，並放下小童，即尾追賊。她由永星里追出，至彌敦道時已不見搶匪蹤跡。據說該搶匪約二十歲，穿白恤衫西裝褲。

昨日上午八時五十五分至下午四時四十五分之間，九龍柯士甸道二十六號四樓被竊賊撬門入屋爆竊，竊去一個價值千多元的「勞力士」男裝錶，一個值九百元的「勞力士」女裝錶，一個價約一百元的女錶及兩枚一百二十元的金戒指。竊賊是用百合匙開門後，再使用一條長形硬物插入門鎖撬開大門進內的。

昨晨六時，土瓜灣鶴運街二×號二樓，一名「墨七」入屋行竊，一名住客意欲擒捕，與匪糾纏。該匪邊向牆邊退，竟拔出利刀，向他猛刺，結果他被刺三刀，頭手受傷頗重，入院留醫。傷者名為×，五十三歲，為小型紙盒工場老闆。

昨晨四時，觀塘×道一名紅牌車司機被偽扮乘客的五名匪徒劫，司機不甘損失，與匪糾纏，結果被匪徒打傷，入院留醫。傷者姓×，廿五歲，住觀塘×一六×號四樓。據說五名匪徒年齡在十六至廿四歲之間。

昨晨六時五十分，一名三十九歲姓×的司機，在中區禮利街近永樂街處，被三名匪徒搜劫，其中一匪徒持刀指嚇他，另兩人搜去他身上五元現款，一支墨水筆及一個皮夾子。當時適有一輛警察巡邏車經過，把兩名年約廿一、二歲的匪徒拘去，所餘一名匪徒走掉。失去的贓物找回。

人民畫報第十期今發售

內有毛主席重要題詞

【本報訊】「人民畫報」第十期經已到港。本期的內容有：「我們最敬愛的偉大領袖毛主席對首都工人階級代表和其他革命戰士的最偉大的關懷」、「工人階級必須領導一切」、「從上海機床廠看培養工程技術人員的道路」、「林彪副主席重要題詞」、「一面英勇捍衛毛主席革命路線的紅旗」、「工人出身的電光源專家」、「日本人民的反美怒火在猛烈燃燒」等十四篇。本期並附送一張四開彩印的毛主席於一九六二年九月十八日給日本工人朋友們的重要題詞。畫報定價一元，即日起在港九、新界各大書局、報攤、國貨公司和郵路小賣部發售。

擔任電影界匯演的獨唱節目 石慧今晚登台演唱

匯演節目多采 將連續演出三天八場

【本報訊】在今晚開始的電影界匯演，石慧將為觀眾演唱毛主席詩詞譜曲和革命歌曲。匯演中並有其他豐富節目。

一連三天八場的演出，座票早已被訂購一空。這次秋鑼鼓匯演，由豐年娛樂公司主辦，電影界擔任演出，今晚七時起在普慶上演。節目包括有大型歌舞「人民戰爭勝利萬歲」與新排節目——百人大合唱，石慧、高山的獨唱，粵語相聲「閒話新潮」和粵語話劇「香噴噴俱樂部」等。

演出者為了向觀眾負責，為了保證演出效果，日前曾舉行了一次綵排，聽取意見後，再進行加工排練。

這次演出中，石慧演唱的毛主席詩詞譜曲和革命歌曲，有「黑人姑娘」、「毛主席揮手我前進」、「北京的金山上」等。高山獨唱「親愛的毛主席萬壽無疆」、「跟着毛澤東，世界一片紅」。經過了加工修改後的粵語相聲「閒話新潮」和話劇「香噴噴俱樂部」，不但取材更現實和更具諷刺性，而且演員的演出也更加精練了。

指出港英聲明「十分空虛」 里爾昨再駁斥港英

並舉出事實證明港英不說實話

【本報訊】港大講師約翰．里爾，昨天針對港英的聲明再進行駁斥。他指斥港英聲明，說它是「十分空虛的」，這些意見「是不能夠得到人們支持的」。

里爾指出，港英「辯駁關於該當的扣留時間是無限定的，但是政府（港英）卻承認了，在香港的被扣留者中，有一位是『再被扣留的』（按港英的說法是『基於良好理由』），而在本港法律中並沒有任何一點是可以禁止『再扣留的』。」

里爾還指責港英關於「所提及的上訴機會」，實際上是十分空虛的。究竟上訴是怎樣實行的，我們都不知道，因為從來就沒有人告訴我們，我們只知道那個複審委員會是獨立的，但是複審委員會的人員名字卻未見公佈過。」里爾說：「現在政府卻說我向他們的辯駁是『有偏見的』，他們這些意見是不能夠得到人們支持的。」

雖然里爾的指責，儘管只是從法律角度出發，亦可以又一次說明港英在所謂「法律」的遮掩下，實際則非法進行「任意決定」。港英這樣做實際是「自己連根挖起了」其「道德基礎」，充分暴露了其偽善的嘴臉。

港九部分樓宇明停水數小時

【本報訊】港島中區及九龍尖沙咀部份街道樓宇，明日部份時間暫停供水。

港島干諾道中一四四號至一六一號、上環新填地街、皇后街、干諾道中、永樂街及海旁一帶，明晚十時至翌晨六時暫停供水。

九龍尖沙咀漆咸道、金巴利道、彌敦道、柯士甸道、梳士道及佐敦道將於明晨一時至六時暫停供水。

英軍圖卸責 棚商有話講

透露看台曾遭破壞 欲想調查竹桿已碎

【本報訊】新界石崗軍營看台倒塌傷人事件，迄未了結。目前尚有十六名傷者在醫院留醫。駐港英軍當局企圖把責任推卸到承建棚架看台的搭棚公司方面去。但據該搭棚公司的發言人昨天說，當日事發後，英兵把看台的竹桿斬碎，以致幾乎完全不可能尋出看台倒塌的原因。

這間公司的少東蔡榮光說，當日倒塌事件發生之後，他們曾經想去調查看台為什麼會倒塌，因為有人曾經破壞它。但是那時英軍已把竹桿斬碎，所以不能尋出原因。

他說，由於這些竹枝被損壞，他的公司也損失一萬餘。

「影藝新聲」順延一天播出

【本報訊】廣播電台原定明日下午八時播出的「影藝新聲」，因事改在星期日（十七日）下午二時播出。今次的「影藝新聲」專題節目，內容將介紹在十五日開始，由港九愛國電影工作者演出的「歌舞劇秋鑼鼓大匯演」節目。

失明工人復工後 很多仍不夠工做

追問沙利士亦無結果

【本報訊】香港盲人輔導會主席沙利士，前（十三）日下午邀集工人和有關人士，在盲人工廠禮堂舉行「茶會」。沙利士在會上，對失明工人要求調整工資問題避而不談，又沒有定出繼續會談的日期。失明工人表示很大不滿。

據失明工人代表事後談，沙利士到會時，一些失明工人還不知他是否已到會。在「茶會」中，當失明工人代表問及調整工資問題，以及過去會方在會議中所提的「保證」時，沙利士也沒有作出明確的答覆。

失明工人復工後，會方對他們的工作始終未有全面改善，直到最近幾天，只有掃把班、木箱班和製刷班繼續有工做，每月工資希望可以達到一百六十元的最低要求；但是其他的班仍和以前一樣，每天只得一元多到三、四元的工作量，如果今後得不到改善，每月規定開工二十天，整個月的工資只得三、四十元到一百元左右。他們說，港英和盲人輔導會必須定出繼續談判日期，改善制度，履行保證調整工資的諾言。

元朗一小販遭無理迫害

【本報訊】元朗小販張傑林（五十八歲）日前在元朗擺賣時，被港英警察以「阻街」「罪名」無理拘捕後，昨日上午在粉嶺裁判署裁判時，他堅決不認罪，不「簽保」，法官在無可奈何之下，竟然老羞成怒，將他非法拘留一天。

十一月十三日，張傑林正在元朗大街路旁擺賣時，不久，警察走到他的面前，把他押到警署。

當張傑林昨日上午在法庭出現時，意氣風發，在庭上高呼：「毛主席萬歲！」並堅決否認「控罪」。法官在無可奈何中，最後，向張傑林說，這是一宗微小的案件，要他簽保廿元「候審」。張傑林在法官的誘騙之下，並沒有低頭，相反的，他更理直氣壯地回答：「我係冇罪嘅！我不『簽保』！」結果法官誘騙不成，竟老羞成怒，悍然令庭警將他非法拘留一天。

港巴二輛相撞 傷四人

【本報訊】昨晚八時，一輛巴士在筲箕灣與一輛私家車相撞，兩名乘客受傷，俱送院醫治。

又：昨晚八時半，一輛巴士與私家車在赤柱相撞後，私家車彈開撞着大樹，結果車內兩男子受傷。他們是何文漢（卅歲，留醫）及×××（三十歲）。

澳今起賽車三天 港客紛紛啓程

「黃牛黨」乘機大炒船票

【本報訊】澳門消息：澳門第十五屆賽車將於明後兩天舉行，「高卡」車賽則排在今日舉行。連日各地的賽車手和隨行人員已紛紛到達，估計逾萬名港澳參觀賽車的港客，也於前日開始來澳，但大多數是今日啓程。他們早已向酒店、別墅訂了房間。因此，本澳大部份酒店、別墅、公寓已宣佈「客滿」；酒家、飯店、餐室生意也比平時增加。賣餅食、手信的餅家，為了準備大量港客參觀賽車後返港的需求，已在趕製各種餅食供應。

連日來，有些未有預先購買賽車期間來回船票的港客，紛紛向船公司方面搶票，而香港一些「黃牛黨」更乘機活動，當日的黑市價是大倉客票（來回票）炒至三十元，有床位的廂樓和廳艙每票比原價貴十元以上。港英當局對炒票集團不聞不問，讓他們明目張膽在碼頭公開炒賣了。

九華徑村木屋起出失蹤少女

部分招待所昨被搜查 廿二男女須接受問話

【本報訊】昨晨十時許，港英警察在荃灣九華徑村十號A木屋內搜出了七名少女，內有三名中英混血兒。另外七名青年及兩名少女被帶走問話。失蹤的少女已交由她們的家長領回。

又：昨日凌晨五時半至八時之間，警探在油麻地區內搜查了四十八家公寓及招待所，有十二名女子（十八歲至四十二歲不等）及十名男子（十九歲至卅歲不等），被帶往警署問話。被搜查的公寓和招待所分別設在上海街、吳淞街、窩打老道、渠類街、白加士街、彌敦道及佐敦道等處。

一警員被控

指其與女童發生關係

【本報訊】一名四十一歲警員昨日在中央裁判署被控與一名十五歲未成年的女童發生性行為，被告押候十一月十九日上午十一時再訊。被告被控於八月十七日在油麻地××道二十×號二樓二〇三號房與一名十五歲女童發生性行為。被告以二百元保外候審。

兩宗物業拍賣成交

今日又有一號公開拍賣

【本報訊】昨天港島兩宗物業拍賣成交。[illegible]

婦人被新傷為小孩吵架

【本報訊】昨日下午一時許，一婦人被人用菜刀斬傷，送院醫治。[illegible]

港澳兩婦人分別自殺死

一男子為情枉送命

【本報訊】昨日下午六時半，香港仔田灣新區第十二座四樓，有個婦人從樓上墮下慘死。死者名×××，四十四歲。據鄰舍說她最近神經有些不正常。

又：昨日中午十二時，九龍油塘村第十五座，一名三十一歲男子服毒不治斃命。[illegible]

【本報訊】澳門消息：昨晨七時許，白馬行三十九號二樓，有一個中年婦人在房中自殺殞命。死者名叫譚玉蓮，四十六歲，曾兩次結婚，但都被丈夫拋棄，精神受了刺激，神經有點不大正常。前年十月，曾一度跳樓自殺，身體受傷，被送入山頂醫院留醫治療，經病癒後出院。最近，她的舊病復發，常常胡言亂語，對同住一起的妹妹說：「你哋快啲走呀！有人嚟拉我！」她的妹妹很關心姊姊身體健康，曾帶她去看醫生，並準備昨天送她到鏡湖醫院去檢驗，不料早上七時許，就發現姊姊已在房中吊頸自殺斃命。

彩虹道火燒車

【本報訊】昨日下午二時四十分，彩虹道麗宮戲院附近一輛停泊着的「快意」牌私家車突然着火焚燒，六分鐘後被撲滅。該車遭火嚴重損毀，幸無人受傷。

筲箕灣道一樓宇昨日下午一時三十分發生一級火警，迅速被消防員撲熄。起火原因是因上址一閣樓內的一堆棉布雜物，觸火燃燒所致。

下週足球賽程

【本報訊】足總昨天發表下周各組聯賽秩序。甲組聯賽中的元朗對九巴，警察對南華都頗受注意。丙組乙聯賽曾爆出戰機，也有看頭。現將下周各組聯賽秩序錄下：

甲組聯賽　廿三日（星期六）

怡和	對	陸軍	嘉山球場	三時三刻
元朗	對	九巴	花墟球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時開賽

乙組聯賽

港會	對	五一七	港會球場	二時正

青年杯賽A組

木蘭	對	自興	界限街場	二時卅分
怡園	對	斯巡勒	界限街場	四時正
鐵青	對	南東	九龍仔場	二時卅分
日昇	對	建聯	九龍仔場	四時正

甲組聯賽　廿四日（星期日）

東昇	對	電園	港會球場	三時三刻
嘉山	對	星島	嘉山球場	三時三刻
東方	對	流浪	花墟球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時開賽

乙組聯賽

天天	對	傑志	跑馬地場	二時正
市政	對	中青	跑馬地場	三時三刻
消防	對	息影	跑馬地場	三時三刻
中健	對	光華	九龍仔場	三時三刻

丙組甲聯賽

獄吏	對	港體	跑馬地場	二時一刻
東華	對	中華	跑馬地場	二時卅分
約瑟	對	公民	跑馬地場	二時卅分
港會	對	天鵝	跑馬地場	四時正
晨星	對	煤氣	跑馬地場	四時正

丙組乙聯賽

斯巡勒	對	渣華	跑馬地場	二時卅分
海蜂	對	瑞聯	跑馬地場	二時卅分
九青	對	鐵行	跑馬地場	四時正
筲流	對	愉園	跑馬地場	四時正
空軍	對	田灣	啓德球場	四時正

青年杯賽B組

中青	對	昇平	界限街場	二時卅分
流浪	對	西青	界限街場	四時正
瑞聯	對	球區	九龍仔場	二時卅分
怡青	對	青漢	九龍仔場	四時正

甲組聯賽　廿六日（星期二）

警察	對	南華	花墟球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時開賽

體育

昨晚女子籃球賽 自力中青雙雙告捷

公民南華先後力戰不支 男女組賽今晚繼續有三場演出

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚有三場在修頓球場角逐，結果：女子組自力勝公民卅四比廿七，中青勝南華五十六比四十一，男甲二組，勝北角五十五比五十。

女子組比賽，公民對自力一場，公民人手本來不齊，但因近日練習較疏，球員不在狀態中，一傳一射，都失了分寸，尤其是投射無大把握，爭取籃下球亦比較遲鈍，於是積分一路落後。自力隊員多屬新手，技術未見突出，但無何步步搶先，投籃命中率較高，終以倍數勝得公民。上半時，自力以十四比八領先。

中青對南華一場，前者陣中多老將，氣力、速度雖然差些，但技術較好，作戰有條理，得勝是意料中事。南華陣中多屬新人，搶籃十足，始終力戰不懈，只是面臨對方的一批老將，未免有些怯場，打不出原有的水準，終以十五分之差落敗。上半時的成績是廿八比十三，中青先勝。

今晚七時起續有三場在伊館室內球場舉行：首場甲二組屢建對愛鏡；次場女子組七喜對大趣；末場甲一組南華對警察。

首場愛鏡與屢建人手平均，作戰較有條理，此戰如不操之過急，料可得勝。屢建初次出師即敗於拉鏈成軍的幸運，整體表現未見很突出，但今晚仍可一爭多少威脅。

七喜出戰大趣一場，前者雖屬新組之師，但陣容強，林潔蓮、伍麗英、曾鳳鐘與黃少珍等好手，是女子組中實力較強的一隊，今晚與實力單薄的大趣相遇，料可輕易得勝。

南華本屆有張全、張介忠、潘煒文離隊，南華又補得數名新人補充，實力減弱不少。今晚與警察交鋒，能否過關，頗有疑問。

將延至明春舉行 星島與流浪重賽

澳神廳乒乓球隊 明抵港作訪問賽

慕尼黑行港 至今無確訊

公開籃球訓練班 十七日截止報名

足總正式發表 方讚重賽日期

南洋 南華 新江　今天映
長城公司攝製大喜劇
花花世界
夏夢 張錚 劉甦 平凡 蘇秦 孫芷君

美麗宮　今天四場
游龍戲鳳

銀都　今天
血手套

一水隔天涯

銀都 高陞　今天聯映
一水隔天涯

新聞界獄中戰友家屬代表
昨找輔政司促即釋放親人
斥港英破壞新聞自由並提三項嚴正要求

【本報訊】被港英非法拘禁在黑獄中的十四位愛國新聞工作者家屬代表，昨日上午，懷着對港英法西斯刻骨的仇恨，往輔政司署找署理輔政司韓美洵，憤怒控訴港英法西斯破壞新聞自由，迫害進行正常採訪活動的新聞工作者，並向港英提出三項嚴正要求：

一、必須迅速釋放我們的親人——十四位愛國新聞工作者，並迅速釋放仍被非法拘禁在摩星嶺集中營和其他監獄的所有愛國同胞；

二、港英必須立即停止對我們的親人及所有仍在黑獄中的愛國同胞的虐待、迫害。必須立即改善他們的生活待遇，並對患病者進行認真的治療，確保他們的人身安全；

三、現在天已寒冷，港英必須迅速給我們親人解決足夠的禦寒衣物，包括棉衣、棉被等必需禦寒物品。

十四位被迫害的愛國新聞工作者家屬代表鬥志昂揚地到達輔政司署。署理輔政司韓美洵不敢見家屬代表，由一名自稱是辦公室秘書和一名翻譯出來，表示可以代表輔政司，並將意見向韓美洵轉達。

家屬代表隨即憤怒控訴港英法西斯對其親人的殘酷迫害，指出她們的親人是在家中休息、睡覺及進行正常採訪活動時被港英非法拘捕和綁架的。她們並質問港英，愛國新聞工作者有什麼罪？進行正常採訪工作有什麼罪？在中國自己的領土上宣傳毛澤東思想有什麼罪？港英必須立即釋放非法囚禁的十四位愛國新聞工作者及其他愛國同胞，要求韓美洵立即迅速負責處理和作出答覆。家屬代表當場宣讀了信件。

被非法拘禁在黑獄中的十四位愛國新聞工作者家屬向署理輔政司韓美洵提出嚴正要求的信件全文如下：

署理輔政司韓美洵：

我們是被港英非法關在黑獄中的十四位愛國新聞工作者的家屬的代表。我們的親人受到港英的無理迫害，他們有的在家中休息、睡覺時，被港英特務在三更半夜破門入屋非法綁架；有的在街上進行正常採訪活動的時候，被港英特務非法強行拘捕並羅織莫須有罪名，把他們非法判刑投入黑獄。我們的親人是無罪的！他們熱愛自己的祖國和熱愛自己的偉大領袖毛主席，在屬於中國自己的領土上進行毛澤東思想的宣傳和正常的採訪活動，就受到港英的殘酷迫害，不僅當時遭受殘暴毆打，還要把他們投入黑獄長期折磨，港英如此猖狂破壞新聞自由、迫害愛國新聞工作者，是世所罕見的！

我們的親人爲了捍衛毛澤東思想，爲了維護中華民族的尊嚴，不怕毒打，不怕拘捕，不怕坐牢，不怕折磨，英勇鬥爭，堅貞不屈。他們以自己的實際行動，揭破了港英的法西斯面目。我們以有這樣的親人而感到自豪！

我們再一次聲明：我們的親人是無罪的！我們嚴正要求港英：

（一）必須迅速釋放我們的親人——十四位愛國新聞工作者，並迅速釋放仍被非法拘禁在摩星嶺集中營和其他監獄的所有愛國同胞；

（二）港英必須立即停止對我們的親人及所有仍在黑獄中的愛國同胞的虐待、迫害。必須立即改善他們的生活待遇，並對患病者進行認真的治療，確保他們的人身安全；

（三）現在天已寒冷，港英必須迅速給我們親人解決足夠的禦寒衣物，包括棉衣、棉被等必需禦寒物品。

以上三點，你們必須迅速負責處理和作出答覆。

被非法拘禁在黑獄中的十四位愛國新聞工作者家屬代表

一九六八年十一月十四日

被投獄的愛國新聞工作者家屬代表昨晨到輔政司署要求釋放親人。

恒生火場溫度高
室溫六百鉛幾熔
歐文偉進此「熔爐」因而喪命

【本報訊】恒生銀行大廈嚴重大火案，港英至今仍未公佈原因。據消防事務處人員透露：當日大火之猛烈程度，使室內高溫達攝氏六百度，足以使鉛質開格熔解。在此高熱下，消防員入內救火是非常危險的，而在港英不合理的制度下，歐文偉就是在「絕對服從」、否則即遭開除的壓力下，冒險進入高溫處而告出事墮樓慘死的。

港英發言人自揭畫皮

本報評論員

諸多鏞多的港英發言人前天爲了港大法律系講師黑爾在倫敦泰晤士報的一封投書，彷彿吃了一頓悶棍，又再伸出頭來，力陳「五點差異」，企圖把港英在過去一年半以來殘酷地鎮壓和迫害我港九愛國同胞的罪行說成是「最溫和」的，「極爲緩和」的。好吧，港英發言人既又一次嘵嘵嘈舌，我們就不妨又一次拆破它的畫皮。

港英在這一年半以來，一共拘禁了我們多少同胞？打死打傷了我們多少人？現仍被非法拘禁在集中營和在各個黑獄之中還有多少？港英出動軍警，圍捕我們的愛國工會、商號，闖入民居，肆意搗亂，一共幹下了多少宗壞事？就以愛國新聞工作者而言，曾遭受到港英毒手的不下七十餘人。不少愛國新聞工作者在執行正常採訪任務的時候，就被港英警察毒打、搖賊、拘捕；有一些在編報排印的時候，被港英警察破門而入，毆打、拘捕；又有一些在路上，在家裏休息的時候，橫被港英警察拘捕而去。

被港英非法拘禁在集中營裏的愛國同胞，他們受到了多少折磨？穿不暖、吃不飽之外，還受到了日以繼夜的疲勞「審訊」；夏日炎炎之際，有些被關在密不通風，黑不見掌的斗室裏；天氣涼了，有些反而受到反常的「待遇」，大擦冷氣。請問港英發言人，這屬不屬於「拘留程序」？這算不算得「最溫和」？至於被囚禁在其他黑獄中的愛國同胞，他們一樣挨飢抵餓，不斷受到人身侮辱，動不動就被關入「水飯房」，長期「封倉」，一號之內還加一監，這難道是「最溫和」的做法？港英很愛自行吹捧，例如搶劫頻仍，卻大談安定，火災處處，卻說防火法例是最完整的。現在又放出「拘留程序是最溫和的」的濫調來，難道不知人間有羞恥事？

港英發言人所提到的「五點差異」，就是一些對香港法律稍爲注意的人，也不能不表示詫異，認爲這是言不符實的話。例如輔政司拘押居民，並不需要任何理由，他喜歡把人拘押多久就可以拘押多久。被拘押者連被控告的原因也無權過問。但是，港英發言人却把事實說成什麼「雖然從未有公開被控，不過他們均有被控，而他們的案件亦曾由法律當局最小心研究，方行發出拘留命令」。如此「差異」，就難怪人表示「詫異」了。又例如港英發言人搬出什麼「一個獨立的檢討委員會」，說「被拘留的人均有機會上訴」。但是就有人這樣指出：「檢討委員會條例對被拘押者的權利所給予的保障是完全不充分的……他們都是處在委員會的任意決定之下」。事實上，不管這些「委員會」是掛着一些什麼招牌，不過是港英僞善的一些裝飾品。中華中學事件，不是把由戴麟趾親自主持的乜乜委員會的虛偽外衣也撕下來了嗎？港英發言人所提出的「五點差異」，表面上是針對黑爾的一封投書而發，事實上却更暴露出帝國主義的醜惡面孔。

。港英所降下的許多把事，就是駭人聽聞，連法西斯的祖宗都會自歎不如。但是，港英發言人却有臉說這是「最溫和」的，「極爲緩和」的，那麼人們就得問一問港英，你這些自稱「最溫和」、「極爲緩和」的行徑，已經是這樣的駭人聽聞，如果你兇性大發，不那麼「溫和」「緩和」的時候，港九就會成爲一個什麼世界？港英發言人企圖用幾個「溫和」的名辭，替自己解脫罪行，其實是最愚蠢的做法，因爲把殘酷的事實說成「溫和」，只能說明自己的殘酷。

自然，我們對於港英發言人，不會存有任何幻想。他在不可否認的事實面前，總是要進行狡辯的。他會說什麼「最溫和的程度」是指那些「拘留程序」而言，而不是否認所幹過的種種罪行。那麼，就讓我們再看看那些所謂「拘留程序」是否一如港英發言人所說的「最溫和」的吧。

貪污案件 牽涉擴大
移民局幫辦受賄
一千同僚被調查

【本報訊】港英移民局一名幫辦涉嫌貪污案，有關遭停職查辦一事，港英「人民入境事務處長」戈立爽表示，對此事不願發表意見。

據某通訊社消息，這宗貪污案涉及一萬餘元的偽製香港旅行證件有關。目前港英警方仍在偵查該案，警方要求移民局二千人員，全數核對筆跡，作爲對該案進一步研究。

天氣預報

和緩東風，天色晴朗。最高氣溫約廿六度。

光榮復業啓事

本月十七日爲本公司光榮復業開幕誌慶，是日正午十二時至下午三時，在本公司（九龍城打鼓嶺道七十至七十二號）敬備酒會，款待各界嘉賓，下午三時開始營業。敬希

各界同胞 同業先進 光臨指導

陽光國貨公司謹啓

遷址通告

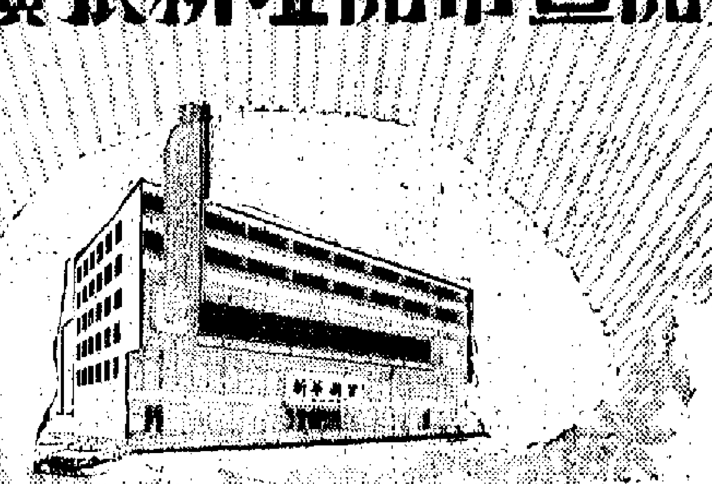
敝各公司已由香港德輔道中恒生銀行大廈707—708室遷往香港遮打道亞歷山大廈三〇九室照常辦公電話仍照舊如下：二四三一七六敬希各界垂注是荷

信德船務有限公司
大德興船務有限公司
遠東水翼船務有限公司
澳門旅遊娛樂有限公司（香港通訊處）
同啓

惠刊廣告請撥電話七二一六九八〇

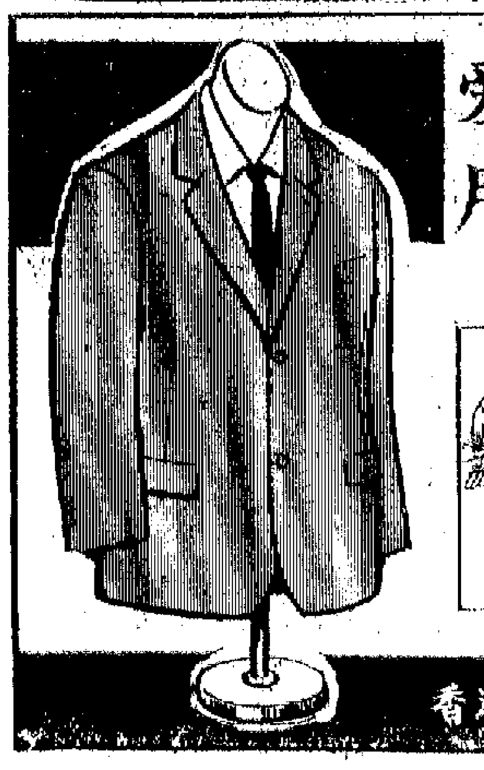
國產秋冬服裝介紹週
港九各國貨公司聯合舉辦

總公司擴張新址開幕暨開業十週年誌庆
隆重酬賓
大減价
加贈礼物色



新華國貨公司

總公司新址：九龍城衙前塱道一至七號 電話：824246-8
分公司：土瓜灣馬頭圍道珠江戲院樓下 電話：632076



愛祖國 用國貨

國產秋冬服裝介紹週
港九各國貨公司聯合舉辦

男西装・大衣
童西装・卡曲

香港代理處：華潤公司　總經銷：源美公司 香港文咸大廈九樓 電話：436515

國產服裝享有盛譽
國貨公司顧客盈門
新產品質高花式多 外國人也紛選購

國產男裝最大方實用
左角爲飛機恤和卡曲

港九新界四十多家國貨公司聯合舉辦介紹週

人民服裝特點多

端莊 大方 樸素 耐穿

端莊、大方、樸素、耐穿這是人民服裝的最大特點。正是因爲這樣，這種國產服裝運銷香港的時間雖然不很長，但已逐漸受到各階層同胞，特別是工人、農民、學生和一般職工的歡迎。

港九新界各家國貨公司今年供應的人民服裝，質量和品種都比去年有進一步的提高和增加，有中山裝、青年裝、學生裝和工作服等等，款式有反領、企領、單排鈕、雙排鈕、明袋、暗袋及斜插袋；面料包括斜紋絨、學生絨（粗厚絨）、燈心絨、棉綸卡奇、斜布和堅固呢等；裏料有綿裏、棉裏、棉脫裏及長毛絨裏。其中用燈心絨作面料的棉褸，顏色較多，有藍、咖啡、棗紅、墨綠等。一種普藍色學生絨縫製的男、女學生裝，以及適合兒童穿的毛反領棉脫裏青年裝，很受青年學生歡迎，是今年初次銷港的新產品。特別是男、女學生裝，有些回到香港的華僑，受外埠親友之託，代爲購寄。海員對這種服裝更大愛好，因爲他們長年遠航在外，足跡幾遍全球，所到的地方有冷有熱。他們說，棉脫裏的人民服裝更給他們解決了隨時適應氣候的問題。

據港九新界各家國貨公司表示，今年人民服裝的銷售量，也在與日俱增。

國產服裝享有盛譽 國貨公司顧客盈門

新產品質高花式多 外國人也紛選購

> 一切產品，不但求數量多，而且求質量好，耐穿耐用。
>
> 毛澤東

在港九廣大同胞心目中，國產服裝質量高，做工講究，適體耐穿，早已樹立很高的信譽；而今年新貨花式品種更多，質量又普遍提高，所以自港九新界四十多家國貨公司聯合舉辦國產秋冬服裝介紹週以來，更加引起同胞的注意，服裝部門的顧客整天川流不息，晚上和星期六、星期日尤爲擠迫。

據國產服裝經銷商和各家國貨公司表示，今年的國產服裝來貨均勻，厚薄兼備，用料、縫工及款式都提高到新的水平，品種之多爲歷年所未有。

。有些國貨公司要把服裝部擴充才夠陳列。各階層的顧客也有同感，普遍認爲今年的國產秋冬服裝都能滿足他們的需求。

據各家國貨公司透露，目前這個時期以羊毛衫爲最暢銷，幾乎佔整個服裝銷售的一半或以上。這是由於今年的國產羊毛衫品種繁多，男、女、童裝，款式又新，質量又好，包括有些顧客說：如果到國貨公司選購毛衫也買不到，那就不用到別的地方去了。

其他男、女服裝如飛機恤、卡曲、士林恤、恤衫、秋恤和西褲，銷量亦比歷年大增。因爲這些服裝大方、美觀，價格合理，最適合一般廣大革命來的購買能力。其中飛機恤、卡曲等有些是脫棉裏或脫毛裏的，秋冬天氣均可穿用。

較爲厚裝的禦寒衣着，顧客在往年總是寒流到港時才選購，但往往因斷碼而買不到，因而今年都有着早買不如早買的想法，紛紛提早選購。事實也確是如此，港九新界各家國貨公司供應的棉衣、絲棉衣、長短褸及皮褸等，每天的銷量在不斷增加。

國產各種服裝，不僅爲港九廣大居民所喜愛，同時也受到外國人士的歡迎。在港九繁盛市區的各家國貨公司，經常可以看到很多外國顧客在選購各種衣着。

據國貨經銷商透露，今年國產秋冬服裝的生意額都成倍地增長，達到歷年的最高水平，對國貨的經營更加信心百倍。

他們認爲，今年國產秋冬服裝的供銷情況是令人非常滿意的。這是祖國無產階級文化大革命的偉大勝利，是祖國廣大革命職工全面落實毛主席「抓革命，促生產」指示的巨大成就。而另一方面是，港九廣大同胞經過一年多來鬥爭的洗禮，愛祖國，用國貨的熱潮空前高漲的結果。

料上乘，裁剪得體，做工精細見稱。近兩年多來，祖國服裝工業廣大革命職工，按照毛主席教導：「一切產品，不但求數量多，而且求質量好，耐穿耐用。」本着自力更生，奮發圖強的精神，發揚集體智慧，排除萬難，敢想敢幹，使產品達到耐穿耐用的優點。

喜看我國服裝工業嶄新面貌

質地有棉織、混紡織、提花織、毛織、呢絨，品種有外衣、恤衫、飛機恤、卡曲、棉褸、駝毛褸、大褸、短褸、人民裝、皮恤等，男裝女裝童裝，琳瑯滿目。

劉體國貨公司服裝部

北風初起，正是添置寒衣準備換季的時候，港九新界四十多家國貨公司聯合舉辦國產秋冬服裝介紹週，將今年新近運到的男、女服裝、兒童服裝陳列出來，以適應廣大同胞換季的需要。

近日走到港九各國貨公司參觀瀏覽一下，就會很清楚地看到，今年上市的國產秋冬男、女裝、兒童服裝，從內衣、內褲、睡衣到羊毛外衣、飛機恤、卡曲、士林恤、恤衫、秋恤、西褲、大褸、中褸、短褸、晨褸、女裝、童裝、套裝、男裝、男童西裝、廣花棉褸、絲棉褸、駝毛褸、人民服裝、工作服、皮褸、皮製手袋、皮飛機恤和中大衣……等，花式品種既多且新，貨源供應充裕。

今年國產服裝品種花式顯著增加，貨源充裕，這充分說明祖國無產階級文化大革命中，廣大革命職工堅決執行我們偉大領袖毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針所獲得的豐碩成果；同時亦體會到祖國親切關懷港九愛國同胞生活需要，及時地將各種秋冬服裝供應香港市場銷售。

近兩年來，我國棉紡工業生產戰線上的廣大革命職工發揮高度的勞動積極性和創造性，無論在純棉織物、混紡織物、提花織物等花式品種和質量上也有極大的改進提高，充分地提供了豐富多采的紡織原料，促使服裝工業獲得飛躍的發展，品種都有了很大幅度的增加，在各種織物

目前在市上出售的國產女服裝，包括恤衫、睡衣、西褲、兩件套裝、短褸、中褸、大褸、飛機恤、卡曲、棉褸、駝毛褸、人民服裝以及晨褸等，質料多采多姿，就以呢絨套裝（一件短褸和一條直身裙）爲例，面料有色織提花絨、混閃色提花絨、色織格花絨、素色織格花絨、色織圖案花絨、燈芯絨等。再如女裝短褸，以往來貨質料多較簡單，但今年除素色燈絨外，更有新穎的色織圖案花絨、混色花呢、不規則花呢、斜紋花呢、混閃色花呢，以茄士咩絨等，以茄士咩絨縫製成短褸在香港市場出售，今年才是第一次。

國產女服裝款式設計，今年也有了極大的變化，以往銷港的女服款式多追隨一些西歐的式樣，但今年我國工人大膽創新，已創造很多具有我國服裝特色，並根據年齡需要而設計成端莊大方的服裝。如少女裝，在腰身腰部多作少少的收腰，使少女們穿來更加稱身美觀大方；又如適合中年婦女穿着的短褸，裁剪則不相同，因中年婦女的腰圍多不如少女纖細，故腰身則多爲直型的。

呢絨背心，是女仕們近年來流行的服裝，今年到貨充足，品種亦增多，有粗紡混色花呢、格、素色提花花呢等，其中以素色提花花呢最爲行時，因爲素色的花呢背心，顏色有粉紅、白色、粉藍、檸檬黃、果綠、橙黃、栗殼色等，這些色澤較易於配色。

國產女童服裝亦以新面貌與消費者見面，「高檔」的有兼皮（又稱銀灰狗皮、仿銀狐皮、仿黃狗皮）、純毛長毛絨等短褸、中褸和大褸；「中檔」的有純毛絨、混紡毛絨套裝、短褸、西褲和女童連衫裙等外，更有燈芯絨、平絨和呢布等縫製成的套裝、西褲、短褸銷港，這幾種質料的服裝，也極受廣大消費者的歡迎。

男服裝款式雖然沒有女服裝和童裝那樣千變萬化，但在用料上比前更廣泛，使今年國產男服裝花式品種顯著增加，其中以男裝和男童西裝套，就是今年最新產品。它的特點是，手感特別柔軟，穿來頗爲舒適，沒有刺肉之毛病。它的保溫性能與羊毛差不多，外表看來卻與西衣絨相似，但價錢卻很經濟，旅行、上班穿着均很合適。

國產服裝一向以適

女裝毛衫的部分新品種

樸實大方的人民服裝

女裝毛衫風格新

兔毛衫配蘇浙繡梅花人見人愛

男女童裝品種增多配色極講究

天氣逐漸轉冷，毛衫當時得令，近日港九新界各國貨公司的毛衫生意特別好，顧客選購踴躍。

今年上市的國產男、女裝、童裝毛衫，不同款式、不同色澤的貨逾二千種。近日到國貨公司毛衫部走一走，馬上會被豐富多采的毛衫吸引着，使人愛不釋手。尤以女裝毛衫的吸引力爲最大，花式品種逾一千種，除一般開胸羊毛外套、羊毛背心、套衫、套背心外，更增添很多毛針織服裝類的新產品，如連衫裙、旗袍、三件套裝、兩件套裝、西褲、直身裙等，這些新產品多以晴綸爲原料，色澤鮮艷，款式設計新穎大方，且具有毛衫和車縫服裝之特有優點，它富彈性，收縮性大；因此，穿在身上伏貼，爲一般女仕們所愛穿。

女裝毛衫一向都是變化多端的，今年上市的貨更是日新月異，原料雖爲兔毛、羊仔毛、茄士咩、摩啼、珠冷、晴綸等，但花式上有很大變化，以今年比較流行的繡花羊毛衫爲例，就有素色繡花、配色繡花、蘇浙繡、湘繡、打釘繡……等，有一種兔毛開胸毛衫，它以蘇浙繡出一朵朵盛開梅花，花蕊更用新穎的打釘繡法，頗有立體感覺，有一位太太看後說，這種繡法在香港是不可多得的。織花毛衫更是多姿多采，有提花、勾花、絞花、靜花等；款式分長袖、短袖、斜肩、平肩、無領、圓領、反領等等。淺深色澤均很齊備。

童裝毛衫品種顯著增多，從嬰兒裝、兒童套裝至少女裝均很齊全，特別值得介紹的是女童裙褲兩件套裝，它以金線或銀線混晴綸織製成，顏色光艷奪目，用以送禮頗爲名貴。在各式各樣的童裝羊毛衫中，它們共同的特色是配色相當突出，顏色鮮艷，花式亦有繡花和織花等。

今年國產男裝毛衫亦增貨，其中一種拉毛綉花毛衫就受到消費者稱讚，因它的配色異常調和，精緻，是冬季戶外郊遊最理想的衫。

男裝毛衫質地仍以羊仔毛、兔毛混紡、摩啼、駱駝毛和茄士咩主，晴綸毛衫今年亦新增不少品種。男裝茄士咩開胸毛外套，質地柔軟，保暖性特強，銷路也是逐年增加的。

今年運到的國產毛衫，貨源供應充裕，質量均比去年提高，這些都是祖國毛針織工人堅決執行毛主席「抓革命、促生產」所取得的成就。

男裝長袖恤及秋恤品質極高

技術不斷革新，符合大衆需求 男裝秋恤精益求精

永久性定型恤等經科學處理質量提高

初冬的氣候，早晚已有冷意，人們多開始換季，一件秋恤，一件長袖恤衫或一件秋恤，對男士們來說，是換季不可缺少服裝之一。

目前在港九各國貨公司出售的國產秋冬季男裝長袖恤衫和秋恤，品種花式琳瑯滿目，有「永久性定型」恤、80/20棉滌綸、長絲棉滌綸恤、65/35棉滌綸恤、「華麗綸」恤、燈芯絨秋恤、堅固呢秋恤……等，除素色的外，更有色織的暗格、明格、套格、幼條、暗條、明條、粗條等等，其中以燈芯絨秋恤爲例，目前出售的就有粗條、中條、細條和特細條等，特細條燈心絨秋恤，條子極之幼細，質地也特別柔軟，穿來特感舒適。

在花式品種不斷增加的同時，今年各種恤衫和秋恤，質量比前提高。以去年才開始來港試銷的「華麗綸」恤爲例，今年來貨又有所提高，吸濕性能好，透氣量大，穿來不會悶熱，防皺性能特強，絕對免漿免熨。這種恤衫質量顯著的提高，是祖國工人在大膽創新改革技術後所取得的成就。

國產「天壇牌」、「大地牌」80/20長絲棉滌綸恤衫，在香港市場出售時間雖不算很長，但年年來貨都有改進提高。今年上市的長絲棉滌綸恤衫，在車縫技術上大大提高，線步精密、齊整、平貼，因用經過防縮的車線來車縫，使得衫身久經洗水，車線也平貼如新。領襟顯時大方，同時領內襯膠朴經高溫機械處理，使得領子經過長時期的洗滌也無起泡之毛病。

大地牌「永久性定型」長絲棉滌綸恤，是近年來最新產品之一，去年曾有少量在國貨公司出售，今年已大量供應，目前在港九各大小國貨公司都可買到。「永久性定型」恤是用高級80/20長絲棉滌綸達製成的，在縫製之前，布料是經過定型處理這道工序，就是布料用祖國技術工人創設的高溫定型機處理過的，經此定型後，縮水率不超過百分之一。在恤衫車縫後，再經定型處理，使得領襟以及各部分車縫處久洗不變型，衫身保持挺括，是理想襯衫之一。

受到廣大消費者稱讚的65/35棉滌綸恤，質料比前更爲幼結爽滑，抗皺性能加強，達到免燙免熨易洗快乾之優點。

服裝工業廣大革命職工，在毛主席的「抓革命，促生產」偉大方針指引下，樹立完全徹底爲人民服務的精神，在產品質量上要求精益求精。以長絲棉滌綸恤衫的領子爲例，經過工人不斷研究，將恤衫領子前端稍爲加硬，如果結領帶會更挺括，領後較軟，使得穿着舒適，並無刮頸之弊端。

今年上市的國產恤衫，既有「高檔」貨，貨色比前更廣泛，有「中檔」、「高檔」貨，但亦有適合大消費者需要的秋恤，貨色堅固呢例如燈芯絨秋恤、混紡毛絨的秋恤、素色織65/35棉滌綸恤等等，都是價廉經濟，但質料卻耐於磨擦，洗不走樣。在此換季時，[illegible]到港九各家國貨公司去參觀選購。

國產男裝最大方實用

左角爲飛機恤和卡曲

卡曲和飛機恤

女裝卡曲今年首次運到

國產飛機恤、卡曲和士林恤等實而耐穿，因便大方，又適合一般人的消費能力，正是經濟實惠。在港九新界各家國貨公司裏，成爲秋冬服裝中搶手貨之一，特別暢銷。

今年銷港的國產飛機恤，花式品種之多爲歷年所未有，以面料來說，就有防水綢、長絲棉滌綸、棉滌綸、錦綸綢、府綢、堅固呢（卡其布）、花呢、燈心絨、斜紋絨及厚絨等。款式有單、有夾，還有棉裏、脫棉裏、毛棉及脫毛裏；有反領、企領、開袖、抓袖，束腳及平腳拉扣等。

燈心絨防水綢雙面飛機恤、堅固呢繳雞飛機恤、仔絨男童飛機恤等，都是今年首次銷港的新品種，而且各具特色，十分暢銷。燈心絨防水綢雙面飛機恤，一面是中條、粗條燈心絨，有幼條、咖啡、湖水色、深分着藍、淺杏，配色古色防水綢，兩面均可穿，既保暖又可防水。堅固呢繳雞飛機恤，用香港僑胞的耐磨耐洗縫製，質地結實，很適合勞動人民的需求。

國產卡曲，今年的款式相當多。卡曲的用料，有燈芯絨、棉滌綸、斜紋絨、錦綸、防水綢、長絲棉滌綸、絨及馬古呢等等；款式有反領、毛冷反領、西裝領、斜袋、直腳，也有雙面的；裏料則有絨裏、提花綢裏、毛裏及毛脫裏的。這些國產卡曲，縫製講究，例如羊毛反領雙面拉鍊卡曲，一面是棉滌綸，一面是長毛絨，採用配色羊毛領。

女裝卡曲今年亦已及時運到。

國產羊毛童裝的新產品

第四版
各界同胞 同業先進 光臨指導
陽光國貨公司謹啟
國產
愛祖
總
隆重
大
加贈

歐日放大五金盤 港商不敢落單
來盤要價既高昂港市銷路又滯 只對小五金及頭尾貨稍有興趣

【本報訊】此間洋行的五金生意仍疏，儘管歐洲和日本廠方最近均有大五金新訂盤放來，但此間五金商都不敢落單訂購，依然停留於只訂購小五金的情形。

據洋行商說，目前不管歐、日五金，除小五金及頭尾貨之外，多比香港價高，其中特別是圓鐵，日本貨要三十六鎊，歐洲貨也和日本貨差不多，因此就算港商希望訂貨，但也無法做成生意，何況他們因銷路所限而根本就沒有訂貨的意圖。

據洋行商說，現在不管是歐洲或日本鋼鐵廠，根本就不瞭香港的五金市情，因為香港五金生意有限。因此，過去有時由於香港市情不穩，歐洲廠方以較廉的價格售給港商的情形，現在已不復有的了。而在歐洲廠方，目前有一定的生意做，原因是法國今年五月風暴之後，有些鋼鐵廠生產至今尚未能恢復正常。同時，近來蘇聯又向歐洲訂購黑、白鐵，連帶低級的經不起沖床的熱軋鐵皮也要，這便形成歐洲五金市價較穩。

至於日本方面，除仍有美國訂單製造之外，其本身近來建築生意比較佳，當地建築商購買鋼材不算少，故日本五金價也比較穩。正因如此，此間洋行便沒有多大五金生意做。

布疋市銷漸暢
攤販生意顯得更好 中下價貨銷量比較大宗

【本報訊】布疋市銷生意近日漸見暢旺。今年的布疋零沽生意不但遠勝於去年，且略勝於前年。不過，今年布疋市銷的特點是攤販生意尤勝於店舖的門沽生意。

布疋市銷生意，從中秋節過後即見好轉，而最近更見暢旺，不論批發生意與零售生意都有此現象。依照布疋批發商人的觀察，今年旺季的布疋市銷生意不但遠勝於去年，而且比前年還略為好些。這因居民在去年做衣裳少了，有一部生意留到今年才做。同時，由於今年雙春兼閏月，居民辦嫁娶喜事的特別多，辦喜事就免不了要做新衣裳（包括布衣裳在內），所以布疋市銷生意在例常旺季中顯得暢旺。

在布疋批發生意中，今年出口客貨批購的生意較平淡，而本港中小製衣廠及零售商，攤販購貨的生意卻頗好，中小製衣廠向批發商人批購布疋比諸去年增加不少。

今年布疋的零售生意有一特點，是攤販生意增加遠勝於店舖門沽生意的增加。疋頭店門市生意雖然大勢上是好過去年，但像九龍方面汝洲街一帶的布疋販生意，和香港方面馬寶道一帶的布疋販生意，都比諸去年同期暢旺得多。據布疋批發商人的分析，因攤販皮費輕，可以薄利經營，而店舖各項皮費增重，同一貨品的售價勢必比攤販高些。同時，攤販售賣的俱屬中下價貨品，銷售比較容易，這亦反映出銷貨量雖增多，但購買力並非有所提高。

世界棉花產銷料將求過於供
生產約五千二百萬包 消費約五千三百萬包

【本報訊】據美聯社消息，美國農業部本月十三日發表，它預料，一九六八－六九年度的世界棉花供應量，將會落後於需求數。

據估計，一九六八－六九年度的情況如下：生產量共五千二百一十萬包，（一九六七－六八年度四千七百一十萬包）；消費量共五千三百一十萬包（比一九六七－六八年度增加大約七十萬包）。

世界棉花的移存量，估計在今年八月一日共有二千一百二十萬包，估計到明年八月一日會降為二千萬包。

美國一九六八－六九年度的棉花產量，估計共約一千一百萬包，比一九六七－六八年度的小收成增加百分之五十。

美國以外國家的產量，估計本年度共四千一百萬包，比上年度增加八十萬包，創空前最高紀錄。

一九六八－六九年度，棉花產量增加的國家還有：阿根廷、巴西、哥倫比亞、薩爾瓦多、墨西哥、伊朗、巴基斯坦和敘利亞。

美國農業部估計，一九六八－六九年度印度、秘魯、西班牙和坦桑尼亞的棉花產量，可能比一九六七－六八年度減少。

紐約美棉期貨價升

【本報訊】據美聯社紐約十三日消息，該日紐約市場上的美棉期貨價格上升，收市時每包比早一天的收市價上升了一元零五分美金。

本月十三日收市時，美棉期貨價格如下（每磅計，括弧內是早一天收市價）：十二月份期貨：二七・一〇美仙（二七・〇九）；明年三月份期貨：二七・六七美仙（二七・六二）；明年五月份期貨：二八・一〇美仙（二八・〇二）；明年七月份期貨：二八・三六美仙（二八・二八）；明年十月份期貨：二七・四〇美仙（二七・三六）；明年十二月份：二七・三六美仙（二七・一五）。

至於米特林一又十六分之一吋美棉現貨，由於出口商及美國本國紡織廠都無需求，其價格在本月十三日下降，十二個主要市場上的平均下跌到二七・二五美仙，比早一天下降了四點。

星管制十類貨進口
七類貨免證輸入

【新加坡十四日航訊】新加坡出入口統制登記冊官報出通告稱，關後豁免入下列貨品，無需領取入口准證：一、奶粉；二、嬰兒食品；三、複印機；四、預防藥液；五、嬰兒尿布；六、捲煙；七、殺蟲製成食品。

關後輸入下列貨品，概須按照一九六七年入口數額受定額限制：一、人造牛油（定額為百分之百）；二、酵母（百分之百）；三、鵝利（百分之百）；四、荷蘭紙牌（百分之百）；五、感光攝影紙（百分之百）；六、炭紙（百分之百）；七、打字機帶（百分之百）；八、縫紉機（百分之百）；九、陶瓷瓶（百分之百）；十、發光管（百分之二十五）。

梨蘋果柑桔市銷仍搶手
成交達五百餘噸

【本報訊】鮮菓水果仍很暢銷，昨一天內繼續成出五百餘噸，仍以合時的梨、蘋果、柑和桔佔多數。

桔和柑旺銷。昨天湖南紅桔繼續成出四千箱，每箱成價為九元。雪梨蜜柑成數百箱，每箱分成十二元和十三元。新會柑成出十餘噸，大盤價穩定。

蘋果共成四千多盒，青香蕉蘋果每盒成九元七毫，紅星蘋每盒成十四元，金帥蘋成十元。天津鴨梨成約一百噸，盒裝貨每盒成十八元，簍裝貨每擔成四十元。此外，鮮果子、香蕉等亦成出不少。

美豆油來價連日續上升

【本報訊】據港商接到消息，美國豆油出口價格繼續上升，散裝豆油紐約離岸價，本月十三日每一百磅九元二角九分美金，比早一天又上升了五分美金。

在此間市場上，由於一般油莊近日均有貨收，同時門市生意平淡，昨天各種食用油的大盤交易疏落。

國產食用油，經銷商昨天沽出大約七十擔，其中青島生油每擔一百二十五元，菜籽油每擔八十五元，濃香生油每擔一百五十五元。

行內商人說，油莊前些時訂購的非洲生油，近日續有運到。在油莊有大量貨收的情況下，非洲生油的大盤買賣又會閒靜。

美國大豆估計增產

【本報訊】美國農業部估計，美國今年的大豆產量比去年增加，粟米產量則減少。

美國農業部本月十二日發表的估計數字顯示，美國今年的大豆產量共約十億七千九百四十九萬蒲式耳，一九六七年的產量為九億七千二百七十萬一千蒲式耳。

美國今年的粟米產量，美國農業部估計共四十四億三千九百七十五萬八千蒲式耳，去年的產量為四十七億二千二百一十六萬四千蒲式耳。

米市頓轉活
正盤成逾一萬包 卅四宗中只三宗[illegible]

【本報訊】昨日食米大盤買賣轉活，正盤成出的食米超過一萬包，包括內地米、泰米和澳洲米。

昨日頭盤商揭沽的食米達卅四宗，其中除三宗按盤無成外，其他各宗均有做開，先後成過的內地米、泰米和澳洲米共一萬多包。這顯示買家興趣異常濃厚，賣家亦願多售。

各宗食米錄擬成價：洪字絲苗八十四元三毫，日字油占七十七元，黃杯新糯米七十六元，金花絲新米七十三元三毫，同字西貢[illegible]十五元五毫，黃六[illegible]十六元五毫，[illegible]號米六十[illegible]，碌五十八元五毫，[illegible]絲苗八十四元三毫，[illegible]花占七十四元，[illegible]新米七十三元三毫，黃雙刀[illegible]燕緞仔米七十元，青松竹三號米六十七元五毫，青鳳糯米七十七元，黃絲苗三號米六十七元五毫，[illegible]小包油占八十四元三毫，青[illegible]白米八十七元，黃一星白米七十九元五毫，紅三書白米七十九元五毫，雙鶴絲新米七十三元三毫。

歐洲報價堅挺 港金反覆續升
美鈔美匯亦再扳高

【本報訊】西方主要黃金市場的金價，在本月十三日繼續普遍上升。

據報道，本月十三日，在巴黎金價上升的帶頭之下，倫敦的每安士金價上升了淨額一・七五美仙，收市價每安士價比早一天的收市價上升了一角美金。

消息說，法國提高銀行利率和限制信用以「保衛」法郎，是刺激本月十三日西歐金價上揚的主要因素。

西方各主要黃金市場，本月十三日的收市金價如下（每安士計算，括弧內是本月十二日的收市價）：

倫敦：三九・八七五美元（三九・七五）。蘇黎世：三九・六七〇美元（三九・八〇）。巴黎：三九・九九美元（三九・九〇）。法蘭克福：三九・七七美元（三九・七九〇）。貝魯特：四〇・〇〇美元（三九・七〇）。悉尼：三五・四三澳洲元（三五・三二澳洲元）。

【又訊】昨日港市K金價趨而穩漲，飾金每兩則比前提升二元。

由於倫敦金價續升，每安士由三九・六七五美元升至三九・八七五美元，因此刺激人心把金價看好。後以部份擔家見利吐售，市即[illegible]不支而下，但昨天收市價仍比前日收市價高出〇・六二五。市面飾金則報每兩三百二十六元，比前增加二元。

K金開市二九五・二五，進至二九五・五最高價；收市降至二九四・七五。低息四毫。牌上交收二百両，牌下交收三千兩。

美鈔開市六〇九・三七五，最高價曾週至六〇九・七五，收市成六〇九・六二五。平息。美匯開市六一一・一二五，收市升至六一一・二五。金單則由開市的六〇九・八七五升至收市的六一〇・一二五。

美英糖市均報低 巴西波蘭均低放
港糖市靜寂部分價跌

【本報訊】傳巴西與波蘭均有低價原糖賣盤開出，爭取在今年內把「過剩」的食糖輸出，這一消息影響到美、英市場的原糖價全面下跌。

前日紐約原糖現貨價，雖企住每磅二點二五美仙，但明年一月期貨跌至二點六六美仙，五月則跌至二點七七美仙，七月則跌至二點八三美仙。倫敦期貨也普遍下跌，十二月跌至廿五鎊四，明年三月跌至廿七鎊八五，五月跌至廿九鎊五，八月則跌至三十一鎊，倫敦現貨雖企住每噸廿四鎊，此價已持續了兩個多星期，但港商認為後市可能下跌。

香港糖市昨仍靜寂。棉花糖轉手貨有二十噸成交，每噸價為四百三十五元。市上拆價為每擔廿六元七至廿七元。但有會做放貨的商人，並不肯照這個價錢賣出。日本幼砂糖價下跌，前天曾成每擔三十一元二，但昨天連三十元八毫也不能沽出。比利時幼砂頭花貨，也跌至每擔廿八元半。

據商人估計，今年十二月和明年一月間抵港的歐洲砂糖，約有五千噸。其中大部分為比利時勒砂，餘為西德勒砂和東德中粒粗砂。這些貨物多數是八、九月間以較低價訂入的，如貨到後糖市銷力仍差，則部分商人很可能被迫降價拋售。據了解，以前商人向太古糖房訂入的粗、幼砂糖，現因市淡價跌，有許多都一再延期出貨。

股市淡雲未散
牛奶均益跌幅增大

【本報訊】昨日股票交投雖然稍增至五百萬元，但是一般股價仍然平平，上午成交還稍為多些，到下午卻又轉平淡了。多日以來的牛皮市尚未打開。

昨日股價依然多半下降，同時有部分項目的跌幅增大了，例如牛奶股每份跌一元，均益每份跌九毫，連卡佛每份跌五毫，幅度均比較大，這是新近的情況。

昨日，擔家又恢復向紡織股進攻，因此南洋紗廠每份漲四毫，成交三萬九千份，南海每份漲兩毫，成交九千多份，會德豐廠每份漲一毫，成交一萬九千多份，紡織股價雖不振，但幅成三萬一千份，市情跟往日顯然不同，這也是一種新情況。

據行內人說，近日擔家不時想借機把股市壓低，但是礙於局勢不明朗，圈外人多採取觀望態度，以致市情熱鬧不起來。目前股票市場的情況是，由於前此有些人對和談寄望巴黎的和談很快就會導致停火，現在又像迎頭一盆冷水，但又不甘低價售賣。另有些人以股市已弱，市價跌幅增大，希望再降低才買，因此市情便繼續疲淡。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	170	—	94
東亞	90	+0.050	400
聯合企業	6.05	+0.500	11,000
港機	41.5	−0.100	200
會德豐	8.65/8.6/8.55	−0.150	20,700
九龍倉	20.2/20.3/20.1/20	−0.200	8,400
黃埔	39/39.25/38.75	—	16,200
太古	23.8/24/23.9	+0.100	10,900
均益倉	18.2/18/17.8/17.7	−0.900	2,500
大酒店	28.3	−0.300	200
置地	53/52.5/53	—	2,041
信託	1.62/1.61/1.6	−0.010	36,000
電車	12.1/12.2/12	−0.100	8,925
九巴	26.2	—	1,600
油蔴地	52	−0.500	1,830
九燈	27.2/27.3/27.1	−0.300	16,617
港燈	26.8/26.7/26.8	—	5,993
電話	27/27.1/26.9	−0.100	7,900
煤氣	13.2	−0.200	500
和記	10.4/10.3/10.4	−0.100	11,000
英泥	19.2/19.3/19.4	+0.100	5,332
牛奶	46/45.75/45.5/45.25	−1.000	4,400
連卡佛	34/33.75/33.5/33.25	−0.500	5,500
會德豐廠	8.4/8.45	+0.100	19,500
股權	3.4/3.45	+0.050	14,234
南洋	10.4/10.5/10.6/10.7	+0.400	39,000
聯合橡膠	1.79/1.8/1.81	+0.020	35,000
橡膠信託	5.4	—	7,000
城市	10.9/11/10.8/10.9	—	10,800
鋼業	4.9	−0.050	12,000
娛樂	18	—	1,700
股權	8	−0.100	300
永安	89	+2.000	124
聯紡	21.3/21.5/21.7/22/22.1/22.2	—	31,000
南海	17/17.3/17.4/17.2	+0.200	9,100
成交總值			5,000,000

注：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
維珍尼亞 VIRGINIA(上午一時)	新加坡	A1	大阪
婆羅洲 BORNEO(上午六時半)	歐洲	A31	渣華
金熊 GOLDEN BEAR(上午十時)	西貢	A25	美輪
亞宜地 AYUTHIA(下午四時)	日本	九龍倉橋	寶隆
加菲路總統 PRES. GARFIELD(下午一時半)	西貢	九龍倉橋	總統
安台 AN TAI(半夜)	日本	B7	大信
大韓怡美利 HUGHEVERETT(上午十時)	新加坡	A4	福來
邊高 BENGLOE(下午五時)	英國	九龍倉橋	邊行
芬崖 FERNCLIFF(下午二時)	新加坡	太古塢	多利順
岩代丸 IWASHIRO MARU(上午)	日本	A9	日郵
豐成丸 HOUSEI MARU(半夜)	日本	B	東方
川龍 RIVER DRAGON(下午)	新加坡	油麻地	安江

今日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
渣來 SCHIE LLOYD(上午)	日本歐洲	九龍倉橋	渣華
金龍丸 KINRYU MARU(上午)	新加坡巴生	B14	泰昌
大龍山 TAILUNGSHAN(下午)	曼谷	B3	順昌
仙力高士 SINEGORSK(下午五時)	日本	B11	菲士高
智加 CHILKA(上午八時)	日本	九龍倉橋	鐵行
訊鋒 AMERICAN COURIER(上午)	基隆美國	北角橋	美輪
力高 REGO(上午七時)	羅省哈里法克斯	A3	大阪
平安丸 HEIAN MARU(早晨)	新加坡檳榔嶼	A6	日信
光榮二號 GLORY No.2(下午)	馬尼拉	B6	大信
東美 EASTERN MAID(上午八時)	山打根	A22	渣甸
維珍尼亞 VIRGINIA(下午)	日本	A1	大阪
奇諾馬士基 KNUD MAERSK(下午)	孟買波斯灣	A2	捷成
婆羅洲 BORNEO(下午)	上海	A31	渣華
邊古巖 BENCRUACHAN(中午)	釜山橫濱	九龍倉橋	邊行
廣東 KWANGTUNG(上午八時)	高雄基隆	A26	太古
日幸丸 NIKKOU MARU(下午六時)	馬尼拉	B4	東方
萬達 VENDERS(下午)	西伊里安	B15	新興行
嘉斯 CARDROSS(上午八時)	上海	B12	僑利
成壽丸 SEISHU MARU(上午八時)	高雄	吉列州	美邦
天洋丸 TENYO MARU(下午十二時半)	高雄	油麻地	日

明日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
天馬利 TEMERAIRE	馬尼拉	九龍倉橋	多利順
本島 HONDO	日本	A	太平
德達 TSEDEK	日本	A	新興行
士打菲文圖 STRAAT FREMANTLE	西非南非新加坡	A	渣華
伊士桂連路 ESQUILINO	日本	A31	[illegible]
德威亞 TEVERYA	日本	A	新興行
安慶 ANKING	基隆	西環碼頭	太古
金靜丸 KANESHIZU MARU	日本	B1	東方
海興 HAI HING	詩巫	B	多利順
麗娜碧琪 RAGNA BAKKE	舊金山	A22	鐵行
希爾特 HILD	青島	B	華夏
加提根些亞 CARDIGANSHIRE	華北	太古橋	渣甸
東日 TONG JIT	天津	B	祺順
妮斯加蘿 NISSOS SKYROS	汕頭	油麻地	華夏

明日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
岩代丸 IWASHIRO MARU	新加坡泗東	A9	日郵
伊士桂連路 ESQUILINO	新加坡澳大利	A31	天祥
汎德頓 PANDO HEAD	新加坡倫敦	九龍倉橋	鐵行
邊域琪 BENVRACKIE	新加坡倫敦	九龍倉橋	邊行
路絲那 NOWSHERA	孟買波斯灣	A21	鐵行
大寶石 TAIPOOSEK	新加坡庇能	B12	順昌
華新 VIRGINIA	西貢金邊	油麻地	順昌
大韓怡美利 HUGHEVERETT	日本釜山	A4	福來
金熊 GOLDEN BEAR	日本加州	A23	美輪
孟加拉郵 BENGAL MAIL	溫哥華	A33	福來
羅斯福總統 PRES. ROOSEVELT	新加坡	海面	總統
加菲路總統 PRES. GARFIELD	高雄加州	九龍倉橋	總統
太原 TAI YUAN	澳洲	海面	太古

輪船停泊表

船	停泊地點	公司
銀龍 SILVER DRAGON	B22	安江
吉隆坡 KUALA LUMPUR	太古塢	太古
沙保地 SAPUDI	九龍塢	富洋
先鋒 SHIEN FOON	荔枝角	捷英
順風 FORTUNE WIND	深水埗	大洲
娜尼華打保尼 NANI WARTABONE	油麻地	[illegible]
復興 AMARINA	油麻地	海通
捷利 JETLEY	油麻地	豐順
阿斯帕 ASPA MARIA	九龍塢	夏利
[illegible] PHIL. TRADER	深水埗	澳洲
多拿士 SUMBA TUNAS	西區	通裕
[illegible] LOUICA N	B12	華夏
福生 BLESSFUL	B10	捷盛行
威蒙 VERGMONT	太古塢	天祥
永豐 WING FOON	油麻地	聯泰
皮利畝士 PELEUS	太古橋	太古
麗興 REBECCA	B19	順昌
台僑 TAI CHIAO	B1	大伯
大利文 TELAMON	太古塢	太古
美東 BITUNG	油麻地	海昌
新武士 SAMOS	九龍倉橋	福來
多加拉 TOKALA	油麻地	通裕
大北 TADJOURI	油麻地	順昌
嘉索士 KASSOS	A37	捷順
格蘭福 GRANDFORS	A37	英東
西方男士 WESTERN VENTURE	西區	華光

「希爾特」S.S. "HILD"
由青島來。
定於十一月十六日晚抵港。
「妮斯加蘿」M.S. "NISSOS SKYROS"
由汕頭來。
定於十一月十六日晚抵港，泊油麻地。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二一六一

信誠輪 M.V. SINCERE
定於十八日由天津抵港
貴客收貨請速來本公司辦理手續
大洲航務企業有限公司
地址：中建大廈三二九A
電話：二三二〇四七　二三二〇四八

Kin Hock Shipping (H.K.) Co. Ltd.
東日輪 M.V. "TONG JIT"
預定十一月十六日抵港，十八日落貨，二十日開行
直航：西哈努克（SIHANOUKVILLE）星加坡
入口收貨人請即前來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉，所有費用概由收貨人負責。
祺順船務（香港）有限公司
電話：446148、443919、44496
地址：干諾道中八十一號地下

明神海運株式會社 MEISHIN KAIUN KAISHA LTD. OSAKA JAPAN
上島丸 M.S. KAMISHIMA MARU
十一月十五日由日本抵港
十一月十六日收貨　十七日開行
直放新嘉坡
入口收貨人請速來辦理提貨手續，否則屆時代卸駁存倉，所有一切費用及風火水險，概歸收貨人負責。
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話四三九五〇四、四四五六八九、四四五七〇九
[illegible]大廈二〇一一室

MM
新型客貨郵輪「高棉」T/S "CAMBODGE"（時速廿一海浬）
直達：神戶、橫濱
十一月十七日落貨，十八日下午開行
貴客付貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷
香港法國郵船公司啓
香港加仁大廈一二二室　電話：237365・232252
九龍分行旺角上海銀行大廈四〇九室　電話：K－八四二七四五

新加坡太平船務有限公司 THE PACIFIC INTERNATIONAL LINES LIMITED, SINGAPORE
獅城輪 M.V. "KOTA SINGA"
十一月十八日由曼谷抵港，即日卸貨
入口收貨人請注意：請提早前來辦理提貨手續，否則代存入倉，一切費用概由收貨人負責。貴客付貨，請到本公司接洽。
香港代理：一誠有限公司啓
地址：香港德輔道中聯邦大廈二四〇七室
電話：239129　24065　232823

安江船務有限公司 ANKAN SHIPPING CO., LTD.
川龍輪 S.S. RIVER DRAGON
十六日收貨　十八日開行
直航：美里（MIRI）古晉（KUCHING）（沙撈越）
瑞龍輪 S.S. TAIR DRAGON
十九日抵港　廿二日開行
直航：西貢　金邊
總代理：安江船務有限公司
德輔道中65號華人行大廈十樓
貨運部電話：二四四〇一

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司　利來郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	十一月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	十二月十七日	非芝群島，奧克蘭，威靈頓，列打頓各埠。
東非線	TJITARUM 芝大隆	十二月一日	東非各埠。
南非南美線	STRAAT HOBART 士打荷拔	十一月廿二日	毛里士，南非洲，南美洲各埠。
西非線	STRAAT MAGELHAEN 士打麥哥漢	十二月二日	西非各埠。
歐洲線	NEDER RHONE 力打隆 SINOUTSKERK 仙鷗士吉	十二月五日 十二月十日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	OMMENKERK 安曼吉	十一月廿五日	地中海，中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOGIRI 溫拿芝利 MISSISSIPPI LLOYD 密西西比來	十一月十七日 十二月七日	拉丁美洲加勒比海區域，中南美洲各埠。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時46	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時30	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午3時45	下午6時25	上午9時45	下午2時25

截郵時間

今日空郵（星期五）
中國大陸　下午六時
印　上午十時
加、英東岸、巴西　上午十一時
台、日、科威特、埃、西德、泰、瑞士、菲、荷蘭　中午
夏威夷、美國、中南北美　下午一時
星、馬　下午二時
印、伊朗、英、緬、南越、沙巴、老撾、南斯拉夫、巴林、伊拉克、巴、杜拜、荷、比、丹、挪、法、意、瑞典、尼日利亞、澳洲、新西蘭、新畿內亞　下午六時

平郵
澳洲（除西澳洲）、新西蘭、加拿大　中午
英、歐、南越、東、星、馬、錫蘭　下午五時

明日空郵（星期六）
中國大陸　下午六時
丹、挪、瑞典、沖繩　上午十一時
星、馬、泰、錫蘭、菲、台、日　中午
科威特、埃及、緬甸、菲、意　下午一時
夏威夷、美、中南北美、印尼　下午二時
澳洲、新西蘭、南越、菲濱、印、美、中南北美、法、比、挪、瑞典、巴、黎巴嫩、敍利亞、荷、瑞士、西德、英、沙巴、東、星、馬、泰、菲、印尼、尼日利亞、巴林、台、日、南朝鮮　下午六時

瀚海雄風　梁羽生
第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

都市快鏡
愛畜先生　馬鈴鈴

瀚海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

屠龍朗聲說道：「淳于栗主德高望重，先父在生之日，對淳于栗主也是極為佩服的。盟主之位，淳于栗主不坐誰人敢坐？」

淳于周假惺惺的故意笑道：「我推選屠世兄，屠世兄怎的把這個擔子擱到我的肩頭來呢？這個叫老朽如何擔當得起？」

屠龍道：「我是心悅誠服的擁戴淳于前輩，淳于前輩做了盟主，我只求執鞭隨鐙，於願已足。」

淳于周那幫人歡呼道：「對，是老的辣，盟主之位，是應該請一位老成持重的人出來擔當才對。難得屠少寨主如此謙遜，淳于前輩，你就勉為其難吧！」

宋鐵輪冷笑道：「這小子好不要臉，老寨主死無對證，他就胡說八道。哼，什麼德高望重，老奸巨滑倒是真的。」

淳于周在手下的歡呼聲中裝作聽不見宋鐵輪的說話，說道：「我年老怕煩，實是不想做這盟主，但各位如此熱心，我也不好太過辜負各位的美意，只好勉為其難了！」

宋鐵輪大聲道：「盟主還沒有推定呢，這『勉為其難』四字，淳于栗主，你未免說得太早了！」

屠龍怒道：「我做哥哥的都甘願退讓了，屠鳳這小丫頭也配和淳于前輩爭奪盟主麼？」

宋鐵輪道：「有志不在年高，無謀空生百歲。你退讓是你的事，我們卻是擁護屠鳳姑娘。」

屠鳳站了起來，說道：「各位請別爭吵，聽我一言！」

屠龍瞋眼冷笑，說道：「好，我且看看你的面皮能有多厚？」

屠鳳道：「目前最緊要的事情是如何抵禦蒙古韃子……」屠龍又插口道：「這是誰人定下的大計，你還未曾做盟主呢！」屠鳳不理他，繼續說下去：「依我之見，咱們推選出來的人，應該稱為義軍的盟主更為適當，這樣可以容納綠林以外的人物。各家寨主就是各路義軍的首領。但做盟主的人，卻不一定要是綠林的寨主。」

蓬萊山首先表示贊同，各家寨主聽屠鳳說得有理，也都紛紛表示同意。

屠龍冷笑道：「什麼名義我不管，總之你是不配當這盟主。」

屠鳳道：「你這話倒是說得一點不錯，我的確不配當這盟主。當務之急既是要抵禦蒙古韃子，這位盟主就不僅是要武功好，而且是要通曉兵法才行。我心目中有一位最適當的人物，各位想必會同意的！」

屠龍道：「是誰？」

屠鳳朗聲說道：「就是最近才從蒙古回來的李少俠李思南！」（二四四）

寫字樓風雲

許綿綿再三叮囑：「我們今晚說的，以及我和賀律師參加的會談的事，除了我們二人，二人！你明白啦，別讓任何人聽得。」

李百通表示一定遵守諾言。然後才把許綿綿送到近郊的「貴介俱樂部」。

李百通做了這份工作，轉眼就整個月。由於他從許綿綿的述說中知道了不少，便不再像開始一段時日的氣悶。現在，他的興趣倒不在乎那四百塊的額外津貼，而着眼於對許綿綿這個人的底和她跟賀律師的關係已到了怎樣程度的實況。甚至可以說，他的目標是要徹底明白事實的真相。

第二個月開始的一天，戴慕臣又找李百通到他的辦公室。

李百通以為這只是例行公事。但出乎他的意外，戴慕臣的第一句話就叫他駭然，叫他顫慄，他直是不相信自己的聽覺。

戴慕臣繼續說下去：「我也感到驚異，我不明白，賀律師為何作這樣的決定。……」

「那嗎，賀律師總得有個人替許小姐服務呵。」

「我也是這麼說。」戴慕臣顯得很同情。「不過，賀律師只是要你暫時離開律師樓，是暫時性的，三個月，而且，你的薪金，你的津貼，還是照跟過去一樣，每月的最後一天，我們會派人送到你家裏去。百通，實在，你也樂得過幾個月的清閒生活。也許，就因為這一個月來，你的服務很稱賀律師的心意，所以他讓你休息，以示獎勵。我想，你也不必表示什麼意見吧。」

李百通還能有什麼意見？這種停職留薪的做法，已夠使他心煩意亂：「世間那有這種便宜事？白拿薪水，還拿津貼。這明明是變相解僱。但……要炒就炒龍，何必作狀！……然而，賀律師實在用不着作狀呀。要開除一個小職員，當然用不着作狀……畢竟，葫蘆裏賣什麼藥呢？唔，對了。他是老闆，我知道得太多了，許綿綿是怎樣的人，賀律師跟她的來往，除了我，戴慕臣也沒我懂的那麼多。……這正是他們要對我停職留薪的道理。我才不會那麼傻，我不會就此罷手。……」

李百通惶惑而迷惑，他盯着戴慕臣：「三個月以後，戴先生，我能回這兒繼續工作？」

「賀律師倒沒說明。既然賀律師只說三個月，三個月後再說好了。」

「那可不能這麼說。要是三個月後賀律師不再任用我，那麼，我這一個月的服務，豈不是悔不當初。戴先生，你們是有意拿我做犧牲！」

「我不明白你的意思。百通，說話該小心點兒，這兒是律師樓！」（十一）

香江興錄　萬多聞

果人

二四四　效忠

姚通一向都把阿根列入為張望的爪牙，對他並沒有什麼好印象，所以板起面孔說道：「你為什麼不去找張望？對這件事，我不能負責。」

阿根鑑言辨色，知道姚通對他的成見很深，因此他滿臉賠小心道：「姚隊長，這事可大可小，儘管我也不同意阿望哥的做法，但出了人命，別說姚隊長難辭其咎，就是我們處長，也怕會受到人家的責難。事實上也是，阿望哥做事未免太衝動，太缺乏頭腦。」

姚通一怔，橫目一瞟阿根，見到阿根的樣子很誠懇，於是說道：「你的意思，要我來收拾這堆蘇州屎？」

「當然，姚隊長做事，比阿望哥有頭腦得多！本來，我也想通知阿望哥的，不敢麻煩你，但想到就算阿望哥同來，也無法解決這個難題。」

姚通給阿根一捧，可就高興了，說道：「那麼，你看怎辦？」

「我的意思是請姚隊長出個主意。」阿根誠惶誠恐地道。

「唔，把他推出門去好了。你用車送他回到住處的附近，將他放了。」

這個辦法，一點也不新鮮，過去，他們常用這個辦法，把被打得半死的人，在他們家門口一放，以後的事，便只好實家自理了。那些被打傷了的人，倘不幸而送命，因為死無對證，沒有辦法可以反控，差人自認倒霉，倘幸而醫好了，也不敢惹出事端，唯有自認倒霉。所以，姚通第一個想到的辦法，也算得是最保險不會出岔的這個老辦法。

但是，阿根却支支吾吾，期期艾艾地問：「除此之外，不知還有第二個辦法嗎？」

「第二個辦法？」

「因為我覺得這個辦法不大妥當。」

「不是好辦法！」阿根連忙分辯道：「這辦法自然十全十美，而且穩當，但是我……」

「你怎樣？」姚通不耐煩地道。

「我是這樣想：阿望哥跟隊長弄得不和，無疑，阿望哥獨斷獨行，這是他不對的地方。但為了我們大家的教訓……也該叫阿望哥受點教訓？」

「什麼，受教訓？」

姚通從阿根的話裏聽出一點苗頭來。「唔，當然是應該使他碰上點難題。」

「好吧！隊長，我的意思，是將那傢伙送到醫院去。這麼一來，不致使隊長和阿望哥之間加深誤會，因為你並沒有放人，不過是因那傢伙傷得太利害，必須急救。這麼一來，阿望哥不能不感激你，了他一個大忙……」

阿根說到這裏，所以姚通重重哼了一聲：「這件案子，阿望哥一定會弄到損手爛腳的，將來給你麻煩的事，多着呢！」

這是姚通完全沒有想到的，不由得眨佩服阿根的見地，似乎又有意巴結他自己，於是問道：「你……」

「隊長，我是完全效忠你的！」阿根誠懇地說道。

都市快鏡

愛畜先生

馬鈴鈴

自從馮大班在馬房拍賣場以五萬元的高價投得一匹良駒後，就得了個「愛畜先生」的稱號。

馮大班很得意，當天就擺酒慶祝，這已是他一個月內第二次請飲了，前次是獲准加入為馬會會員之後。在那次宴會裏，馮大班對滿座親朋誇下海口，說要養一匹馬。有人拍他的馬屁：「將來做了馬主，馮翁一定場場勝利，馬到功成！」可馮大班把眼皮一翻，搖頭擺腦道：「你這樣說不對，我養馬的目的不是賭錢，只是嗜好。懂嗎？嗜好！就像有人愛養雀一樣。」

他這一席話，聽者動容，大有肅然起敬之概。

現在，馮大班真的養到一匹馬了。他在宴會上再重複這一套冠冕堂皇的話，聽得在座諸公鼓掌喝采，有拍馬屁者想出了「愛畜先生」這一雅號，馮大班哈哈一笑，當場受落。

愛畜先生怎樣愛畜呢？他對馬房的練馬師說：「我這匹馬要好好保養，打補針，吃補藥，多花點錢沒關係，只要馬兒健康就成。我是愛馬之人。」他又對拉馬的馬伕說：「你替我好好伺理，給你的賞錢！我是愛馬之人。」

一家小報記者也為愛畜先生寫了篇訪問記，稱他為「知馬之人」、「愛畜之士」。

愛畜先生的馬兒出賽了。他很緊張，下了重注，因為綜合練馬師、騎師的意見，都認為他的馬機會最好。可是，這次雅大爽冷，馬兒在競賽時突然馬失前蹄，摔下騎者，腸傷了腳，根據獸醫意見是，這匹馬已不能再競賽了。

「把牠斃了！」愛畜先生狠狠地說：「不能出賽的馬我不養！」

還款

但是阿瑛想出了一個主意，卻沒告訴陳海泉。

第二日上午，陳海泉出門到一間公司去找方經理，要給小叔子解決一個問題。阿瑛把家事一做完，換了一件光鮮的衣服，拿了一個手提包，到那公司去找方經理。

要找他，方經理想不起這人是誰，有一個叫阿瑛的女人推開了經理室的門，輕輕地女人，從經理室向外看上，果然有一個年輕女人，坐在公司的門口旁邊的椅子上，她穿的是唐裝衫褲，好像一個女工，料來不會有什麼意外，就吩咐請她進經理室來。

阿瑛一進門，問明是方經理，不等他請坐，就在他的寫字檯前面的椅子上坐了下來，把手提包從膝頭上一擱，笑着說：「不認識我了吧？」

老方很不高興，打哈哈：「是呀，我們在哪兒見過的？」

「不認識，你老方一柄鑼，認識嗎？」立刻把目光停在阿瑛的臉上，說：「認識，你是他的什麼人？」

「是他的嫂子。」

「哦！」老方發覺對方的語氣有點不善，變了臉說：「是沒有見過。」

「公司是貴人多忘事了。」阿瑛：「我們家裏請吃飯，你還來的。」

「哦哦！有什麼事嗎？」阿瑛依舊把一雙手按住了手提包，一動也不動：「你們把陳柄鑼辭退了？」

「也不是辭退，不過是有一點兒誤會，他就沒有來上班。」老方又露出了笑容：「我們正記掛着他，回來，他也答應了，我們請他為什麼他還不來？」

「不來了。」阿瑛搖搖頭，說：「聽說你送了他一筆錢。」

「沒有呀！」老方的臉又變直了，而且連那對小眼睛也睜得大大的，「怎會送他一筆錢？」

「也欠了你錢嗎？」

「也沒有。」

「不要生氣。不過是抵樣，回去跟你們公司說：方經理，白費了心機，那柄鑼是請你……」

他這個人，旁的好處是沒有，也還有分寸，不光明的錢是不要做事。那天打撲克，你送了他一筆錢，當場是收了，現在卻要送回給你的。當然，數目是不足了，人情上你也欠了他一點兒，那就算是賺了你的……」

阿瑛說着，把手提包打開，拿出一疊鈔票來，放在寫字枱上，又說：「七千塊，他叫我來還給你的。」

老方怔了一會，好像開不得口了，一會兒，才說：「這，這算什麼？這算什麼？」

可是阿瑛已經站起身來往外走了。老方連忙拿了鈔票追出來，可是到總經理室的門口，就停下來，看她走出公司去。（二八五）

親兄弟

高旅

小說林

雛

苑淑

四五　主動在握

鄭博的突然出現，使闔座的人都大吃一驚，燦薇更為之愕然，不明他的來意。這局面之僵，連鄭博也一下子無法應付。因為在他想像中，燦薇的生日，朋友們會在外面請她的，沒想到她卻是邀了人回家來慶祝。

在座都是他的熟人，不到一分鐘，他就馬上鎮定下來了，舉起右手，用他那在銀幕上的慣用的姿式和表情，向大家叫了一聲「哈囉！」然後逕自又把手伸向燦薇，用英語說了一句「快樂生辰」。

在這種情況下，燦薇不跟他握手，就顯得太小氣了，只好僵硬地伸出手來，也道了聲「謝謝！」

那鄭博把燦薇的手握得緊緊的，還佻撻地用小指在燦薇手心裏撩了一下。弄得燦薇啼笑皆非，但心裏卻漾迴一絲甜意。暗自道：「他還記得我的生日，居然還來了。」

嚴森林以他敏銳的觀察力冷眼旁觀，發現兩人間那不足為外人道的表情，就識相地站起來，向鄭博笑道：「來來來，難得燦薇高興，正找不到喝酒的對手哩！坐下來喝幾盅。」

也不等燦薇說話，他就關照張媽加杯筷。尊尼一見父親，就撲到他懷裏來。原先臉上還有一絲尷尬笑意的燦薇，剎那間就嚴霜滿佈，卻又發作不得。

鄭博機靈地把孩子從懷裏推開，低頭向他問道：「尊尼向媽媽敬了酒沒有？」看着孩子傻不楞登地搖着頭，他又拿起孩子面前的一杯汽水，遞給他，指着燦薇說：「去向媽媽祝酒，說祝你生日快樂。」

鄭博所導演的這兩個鏡頭，又使燦薇的臉上陰雲盡掃。嚴森林在心裏暗道：「這小子眞有兩手，全部掌握主動。」

席上經這一來，那氣氛就由緊張而緩和，再加上輪流的祝酒，由緩和而輕鬆起來了。鄭博把他在歐洲勾留逾月的沿途見聞，繪聲繪彩地向大家描述，包括燦薇本人在內，都聽得津津有味，尊尼更是大感興趣。臨到席終，鄭博才從他大衣的內袋裏，掏出一個小盒子來，遞給燦薇說：

「這是我在羅馬特地買來送給你的生日禮物，你知道意大利的鑲工是世界有名的。東西雖然不值錢，但樣子卻很別緻。」

燦薇正不知道該不該收下時，蓮娜卻手快地替她接過來，笑道：「讓我們先看看。」

本來就喜歡蒐集首飾的燦薇，心裏何嘗不想看，但卻礙於面子，不願表示出來，難得蓮娜這一接，無異已替她收了。

「啊，燦薇，你看多漂亮！」

蓮娜把小小的藍絨盒子一揭開，就叫出聲來，良玉和其他幾位小姐，也都被蓮娜的叫聲吸引過去看。

新情人記

容先生被毆

房口部加強防火設備，每層樓加多一個滅火筒，四桶沙。十樓以上的高價房尤其緊張，據說每個轉角處都有滅火筒。為了安全，不計美觀不美觀矣。多拉萬親自到各層樓巡視，再三叮囑，必須看過有無煙頭留下。其實此乃樓面伙記之內工作，不必叮囑，但提醒一下大家都好。酒店方面這個措施，係因恒生銀行大廈那場火警而發的。原來高層樓宇發生火警之時，好話唔好聽，頂樓嘅人生火警，有咁多層高，無法施救咁，聽得人驚，該唔係死得人多？大家講起來，頗有談火色變之慨。風高物燥，確係小心為上也。

[illegible]今日上午由我值班。接班時，散局[illegible]打到面腫眼[illegible]容先生叫我攞熱毛巾敷眼，後來我先至知道。兩條友係容先生個口至攞命，容先生叫救命。[illegible]人都有份。」阿劉曰：「酒店時，咁攪法，[illegible]因住至好。」

生日容先生被毆，案發生時，[illegible]可憐容先生守口如瓶，一味搖頭苦笑，但容先生被打到口唇爛，一隻眼睛也腫，左一隻眼睛睜不開，究竟容先生因何被毆，下午我也會查。

要嘈死抵，原因唔講得人知。呢件事，我睇係與先生日容先生遲返酒店有關，當時王龍鄧標猛搵容先生，佢又與啤哥通過電話，一定啤哥有所指示，兩條友至敢落搏者。至於何以容先生遲返陣就咁大件事，則不得而知矣。

容先生不肯講，我就不便查問，行飯食唔過就是。同佢叫嚿媽豬幾隻雞蛋碌眼，據說總之黑社會拒一晚上容先生照常「工作」，代表公司參加以沙數賽局。由於關心容先生，我整晚借啲路入賭檔睇下。容先生大概被人打到失魂，睇沙蟹大失水準，手風極差，有一首牌與黃經理對局，彼此大來大去，席面萬幾銀之多，籌碼推到山仔咁高，尾牌容先生二仔一啤面，出一千。黃經理老早三一啤面，但好似睇死容先生偷雞，跟一千，再大五千。容先生考慮一番，終於釘牌。黃經理得意洋洋，揭雞屎（翻牌）曰：「有嘢。」就係三一啤。但係講已經不見大半瓣，後來再加碼，只有恒自己知翻本。王龍鄧標一直面黑黑。散局之後，我又故意在賭檔流連，係怕容先生再被毆也。不是自己打得啱解，是準備必要時可以勸一解而已。（五一）

入口船期預告

船 名		開來港口	月 日	公 司
溫奴芝利	WONOGIRI	新加坡	11月17	渣華
美上美	SUSANNE	曼谷	11月17	攝盛行
羅莎昵奧	ROSARIO	馬尼拉	11月17	偉岸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	11月17	捷成
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	11月17	東洋
第三龜丸	KAME MARU No.3	日本	11月17	大信
第三十七旭丸	ASAHI MARU No.37	日本	11月17	東方
裕蘇瑪	USODIMARE	意大利	11月17	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	11月17	法郵
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	11月17	渣華
赤城丸	AKAGI MARU	新加坡	11月17	日郵
華星	STAR BELLATRIX	日本	11月17	福來
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	11月17	日郵
順利	SIRA	美國	11月17	海通
上島丸	KAMISHIMA MARU	日本	11月18	海聯
日令丸	NICHIREI MARU	日本	11月18	中央
山度士丸	SANTOS MARU	新加坡	11月18	大阪
隆山丸	RYUZAN MARU	日本	11月18	日郵
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非南美新加坡	11月18	渣華
必加索	PEGASO	意大利	11月18	海通
哥打星	KOTA SINGA	曼谷	11月18	一誠
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	11月18	渣甸
信誠	SINCERE	天津	11月18	大洲
永洲丸	EISHU MARU	日本	11月19	聯僑
瑞龍	FAIR DRAGON	金邊	11月19	安江
督鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約	11月19	美輪
星光丸	SEIKO MARU	日本	11月19	大信
高基路	KOHINUR	新加坡	11月19	大阪
富士德丸	FUJITOKU MARU	日本	11月19	日郵
巴士拿	BASRA	歐洲	11月19	寶隆
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	11月19	多利順
東方華士	ORIENTAL INVENTOR	美國	11月19	滑郵
翠雲	TSUI YUNG	美國	11月19	滑郵
僑聯	UNION EVELYN	美國台灣	11月19	道華
維斯士打州	WORCESTERSHIRE	新加坡	11月19	大阪
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	11月19	日郵
品能快樂	GLENFALLOCH	日本	11月19	渣甸
華盛頓	WASHINGTON	曼谷	11月19	渣甸
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	11月20	順昌
依曼	IMAN	日本	11月20	菲士高
汎灣拿	PANDO POINT	英國	11月20	鐵行
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	11月20	大阪
緬甸	BURMA	馬尼拉	11月20	太古
東峯	EASTERN CAPE	日本	11月20	大阪
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	高雄	11月20	港郵
寶臣總統	PRES. JOHNSON	美國	11月20	總統
松隆丸	SHORYU MARU	日本	11月20	永泰
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	11月20	渣華
豐山丸	HOUZAN MARU	日本	11月20	東方
松鳳丸	SHOHO MARU	日本	11月20	東方
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	馬尼拉	11月21	美迅
吉利	LUCKY TRADER	上海	11月21	源源
英光丸	EIKO MARU	日本	11月21	大信
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	11月21	大工
利大	LINDA JR	基隆	11月21	利通
菲黎刹	PHILIPPINE RIZAL	美國	11月21	大工
日產丸	NISSAN MARU	卡拉奇	11月21	川崎
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	11月21	大阪
邊連尼士	BENRINNES	英國	11月21	邊行
伊柏達	E. PLATER	歐洲	11月21	天祥
撤遠	CHITRAL	英國新加坡	11月21	鐵行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曉嘩	11月21	捷成
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	11月21	萬邦
仙力士	JESENICE	中東新加坡	11月22	華林
新幸丸	SHINKO MARU	日本	11月22	東洋

（左接入口船期預告）

船 名		開來港口	月 日	公 司
智利丸	CHILE MARU	日本	11月22	川崎
埃奧安那	IOANNA	英國	11月22	多利順
吳淞	WOOSUNG	馬丹	11月22	太古
路邊鐵頓	REUBEN TIPTON	美國灣	11月22	華納
西山丸	SEIZAN MARU	日本	11月23	川崎
銀行家	LONDON BANKER	英國	11月23	海運
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	11月23	大阪
亞羅西	AROSIA	日本	11月23	寶隆
比高	BAIKAL	橫濱	11月23	華林
邊吉連	BENKITLAN	英國	11月23	邊行
馬芝安	MACHAON	日本	11月23	太古
士打利馬	STRAAT LE MAIRE	南非新加坡	11月23	渣華
騰達來	TANTALUS	英國	11月23	太古
科玲芝亞	THURINGIA	歐洲	11月23	捷成
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國基隆	11月24	和捷
安曼吉	OMMENKERK	日本	11月24	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	11月24	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	11月24	大阪
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	11月24	捷成
品連路高	GLENOGLE	英國	11月24	渣甸
伊利諾	ILLINOIS	三藩市	11月24	渣甸
吉備丸	KIBI MARU	日本	11月24	大阪
廣東	KWANGTUNG	基隆	11月24	太古
海維	HALLVARD	曼谷	11月24	多利順
東青	TUNG CHING	日本	11月24	大信
香港琥珀	HONGKONG AMBER	曼谷	11月24	港郵
婆羅洲之星	BINTANG BORNEO	婆羅洲	11月24	聯泰
景星	STAR ANTARES	日本	11月25	福來
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	11月25	日郵
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	11月25	新興行
高飛	GUDVIN	英國	11月25	川崎
協和丸	KYOYU MARU	新加坡	11月25	日郵
越洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT	[illegible]	11月25	大工
芝罘	CHEFOO	曼谷	11月25	太古
多賓多	TROUBADOUR	美國	11月25	多利順
興光丸	KOKO MARU	日本	11月26	大信
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	11月26	大阪

出口船期預告

歐洲線

船 名		開往港口	月 日	公 司
皮利亞士	PELEUS	利物浦	11月17	太古
亞雲地	AYUTHIA	歐洲	11月17	寶隆
本島	HONDO	歐洲	11月18	太平
必加索	PEGASO	意大利	11月19	海通
品能快樂	GLENFALLOCH	倫敦	11月22	渣甸
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	歐洲	11月22	港郵
邊連尼士	BENRINNES	倫敦漢堡	11月23	邊行
汎灣拿	PANDO POINT	倫敦漢堡	11月23	鐵行
馬芝安	MACHAON	利物浦	11月25	太古
安曼吉	OMMENKERK	歐洲	11月25	渣華
亞羅西	AROSIA	歐洲	11月25	寶隆
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	11月25	捷成
邊吉連	BENKITLAN	利物浦歐洲	11月26	邊行
沙臣士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	11月26	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	11月30	太古
品能芬士	GLENFINLAS	倫敦歐洲	11月30	渣甸
大利安	TRIANON	歐洲	11月30	太平
邊雅文	BENARMIN	倫敦	11月30	邊行
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月1	法郵
力打端	NEDER RHONE	歐洲	12月5	渣華
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	12月5	日郵
裕蘇瑪	USODIMARE	意大利	12月6	天祥
邊古察	BENCRUACHAN	漢堡倫敦	12月6	邊行
攝津丸	SETTSU MARU	北歐	12月8	日郵
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	12月8	天祥
保勿打士	PROMETHEUS	利物浦	12月8	太古

（左接出口船期預告）

船 名		開往港口	月 日	公 司
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	12月9	捷成
仙闊士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹	12月10	渣華
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	12月10	捷成
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹	12月10	美迅
印·巴·中東線				
華星	STAR BELLATRIX	卡拉奇波斯灣	11月18	福來
源洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	11月19	太來
孟買丸	BOMBAY MARU	波斯灣	11月21	大阪
青葉山丸	AWOBASAN MARU	紅海	11月22	大阪
依曼	I MAN	印度	11月22	菲士高
景星	STAR ANTARES	波斯灣	11月26	福來
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城吉大港仰光	11月28	福來
海德	HALLDIS	吉大港加城仰光	11月30	多利順
萬和怡美利	MANOLOEVERETT	加城吉大港仰光	12月2	福來
沙保地	SAPUDI	科倫坡波斯灣	12月3	[illegible]
三龍丸	MIRYU MARU	仰光吉大港加城	12月7	日郵
馬德加斯加丸	MADAGASCAR MARU	仰光加城	12月8	大阪
瑞星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	12月8	福來
伊勢丸	ISE MARU	近東	12月11	日郵
東南亞線				
威達文	NANI WARTABONE	西伊里安	11月17	亞非
豐成丸	HOUSEI MARU	馬尼拉	11月17	東方
德威利	TEVERYA	新加坡[illegible]	11月17	新興行
羅莎昵奧	ROSARIO	關島	11月18	偉岸
多加拉	TOKALA	印尼	11月18	通裕
第三十七旭丸	ASAHI MARU No.37	新加坡	11月18	東方
川龍	RIVER DRAGON	美里古晉	11月18	安江
美上美	SUSANNE	曼谷	11月19	攝盛行
第三龜丸	KAME MARU No.3	新加坡巴生	11月19	大信
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡巴生	11月19	中央
上島丸	KAMISHIMA MARU	新加坡	11月20	海聯
富士德丸	FUJITOKU MARU	詩巫古晉	11月20	日郵
寶根華利	BOUGAINVILLE	曼谷新加坡	11月20	多利順
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	11月20	日郵
東日	TONG JIT	西哈努克港新加坡	11月20	騏福
復興	AMARINA	西貢	11月21	海通
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡	11月21	永泰
松鳳丸	SHOHO MARU	新加坡巴生	11月21	東方
瑞龍	FAIR DRAGON	西貢金邊	11月22	安江
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	11月22	順昌
利大	LINDA JR	西貢	11月22	利通
菲黎刹	PHIL. RIZAL	馬尼拉宿務	11月22	大工
路邊鐵頓	REUBEN TIPTON	雅加達	11月23	華納
浦賀丸	URAGA MARU	棉蘭	11月23	大西
吉利	LUCKY TRADER	新加坡	11月23	源源
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	11月25	捷成
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉西貢	11月25	渣甸
威基路	WAIKELO	印尼	11月25	亞非
多賓多	TROUBADOUR	曼谷	11月26	多利順
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	11月26	日郵
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	11月26	新興行
金山	MONDOR	大南	11月26	寶實
九州丸	KYOSHU MARU	新加坡巴生	11月27	中央
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	11月27	總統
上海·青島·天津線				
伊柏達	E.PLATER	上海	11月23	天祥
芝萬宜	TJIMANUK	新港	12月16	渣華
基隆·釜山·日本線				
士打菲明爾	STRAAT FREMANTLE	日本	11月17	渣華
邊高	BENGLOE	橫濱神戶	11月17	邊行
海興	HAI HING	日本	11月17	多利順
山度士丸	SANTOS MARU	日本	11月18	大阪
赤城丸	AKAGI MARU	日本	11月18	日郵
高棉	CAMBODGE	神戶橫濱	11月18	法郵
安慶	ANKING	基隆	11月18	太古
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	11月19	渣華
裕蘇瑪	USODIMARE	日本	11月19	天祥

（左接出口船期預告）

船 名		開往港口	月 日	公 司
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	11月22	大昌
仙力士	JESENICE	日本	11月23	華林
士打利馬	STRAAT LE MAIRE	日本	11月23	渣華
伊柏達	E.PLATER	日本	11月23	天祥
撤遠	CHITRAL	日本	11月23	鐵行
海明	HAI MENG	日本	11月24	多利順
吳淞	WOOSUNG	那霸基隆日本	11月25	太古
比高	BAIKAL	橫濱	11月25	華林
海維	HALLVARD	日本	11月25	多利順
協和丸	KYOYU MARU	日本	11月26	日郵
品連路高	GLENOGLE	日本	11月26	渣甸
芝倫	JHELUM	日本	11月27	太古
天星	STAR ALCYONE	日本	11月27	福來
山國丸	YAMAKUNI MARU	朝鮮仁川	11月28	萬邦
平洋丸	HEIYO MARU	日本	11月28	日郵
山形丸	YAMAGATA MARU	日本	11月28	日郵
非洲線				
捷達	TSEDEK	西南非	11月17	新興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	11月19	捷成
東峯	EASTERN CAPE	南非	11月21	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	11月22	渣華
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	11月24	大阪
吉備丸	KIBI MARU	東非	11月25	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	12月1	渣華
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	西南非	12月2	渣華
沙歌芙	SURCOUF	西南非	12月2	沙喀
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	12月6	渣甸
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西南非	12月8	大阪
西京丸	SAIKYO MARU	南非	12月8	日郵
士打利馬	STRAAT LE MAIRE	南非	12月9	渣華
美洲線				
溫奴芝利	WONOGIRI	拉丁美洲加勒比海	11月17	渣華
天馬利	TEMERAIRE	美國	11月18	多利順
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	拉丁美洲加勒比海	11月18	日郵
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	11月19	多利順
維斯士打州	WORCESTERSHIRE	溫哥華	11月19	大阪
高基路	KOHINUR	紐約費城	11月19	大阪
隆山丸	RYUZAN MARU	美國	11月19	日郵
順利	SIRA	羅省墨地牙哥	11月19	海通
督鋒	PIONEER CONTRACTOR	美國	11月20	美輪
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	11月20	渣甸
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	11月21	大工
寶臣總統	PRES. JOHNSON	美國	11月21	總統
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華	11月21	渣甸
菲律賓熊	PHIL.BEAR	加州	11月22	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	11月22	捷成
東方華士	ORIENTAL INVENTOR	美國	11月22	海運
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國灣	11月22	萬邦
緬甸	BURMA	美國	11月23	太古
僑聯	UNION EVELYN	美國	11月23	道華
智利丸	CHILE MARU	三藩市加勒比海	11月24	川崎
銀行家	LONDON BANKER	美國	11月24	海運
香港琥珀	H.K. AMBER	溫哥華	11月25	港郵
越洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT	美國灣	11月25	大工
西山丸	SEIZAN MARU	溫哥華	11月25	川崎
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國	11月26	和捷
福根	FAUSKANGER	美國	11月27	川崎
塔虎脫總統	PRES. TAFT	加城	11月27	總統
來利寶貝	LLOYD BAKKE	溫哥華	11月28	鐵行
哥樂登	KOROTAN	溫哥華	11月28	夏利
崎島丸	SAKISHIMA MARU	羅省美國灣	11月30	川崎
澳洲線				
新武士	SAMOS	澳洲	11月18	福來
雷拿寶貝	RAGNA BAKKE	西澳洲	11月18	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	11月20	渣華
東月	EASTERN MOON	澳洲	11月30	渣華
阿波丸	AWA MARU	新加坡	12月1	大阪
廣東	KWANGTUNG	新西蘭	12月1	太古

第一張

大

【本報廣州十五日長途電話】盛況空前的一九六八年秋季中國出口商品交易會，取得了政治、經濟雙豐收之後，於今晚在廣州勝利閉幕了。這屆交易會規模盛大，到會客人踴躍，達成的出口、進口貿易額超過了歷屆交易會。這是毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命的偉大勝利，是毛主席革命路線的偉大勝利！……

西方經濟大動盪　法郎英鎊續仔盈跌

倫敦咸預料

一知半解

自今年一月以來，全世界各地有七十多宗移植心臟的病例，但目前絕大多數移植心臟的人都未能保留他們的生命。目前仍然活着的不過十分之一，而且病情時有反覆。

需要醫生長期照顧，實際上不過是苟延殘喘。因此，科學家又把注意力集中在研究人工心臟器方面。許多心臟醫學家預言：將來的世界不是以人心換人心，而是用人工心臟。換句話說，不是移植心臟，而是以精密機器代替心臟。

移植心臟的最大困難，是人體內自然產生一種「拒絕反應」的能力，對抗外來的心臟。雖然大多數的心臟移植手術失敗，都是這一原因。由於血清醫學和免疫學的進步，人類從一九〇一年起就開始大膽嘗試移植人體的臟器，到一九四〇年，科學家才認識「拒絕反應」，是移植臟器的最大障礙。

人造心臟會取代移植心臟？

余以謙

最近的數年來，在各國科學家的努力下，製造了不少抑制抗拒外來器官能力的新藥，促進了臟器移植的科學發展，但是究竟不能完全抑制人體的抗拒能力。這樣就不能保證移植手術的每次成功。相反，如心臟移植，每一次失敗就是兩條人命的代價，引起多方面的抨擊。在某些國家如阿根廷，移植心臟的醫生已被控以謀殺罪名。

如果採用人工臟器，就不會發生「拒絕反應」的問題；其次也不存在道德和法律上的問題。將來要做到人工臟器有如機器零件那樣，隨時可以更換。腎臟壞了，換一個新的；心臟病嚴重，換一隻人工心臟。

在目前來說，骨骼、食道、各種大小血管等比較簡單的器官，都已經有人工製品出現，而且效果非常良好。較爲複雜的人工肺（鐵肺）、體外血液循環器等，早已用於醫學臨床手術。人工腎臟的開發也已成功，在美國的醫院和家庭中，已有八百多人使用人工腎臟活命，在日本也有數十台人工腎臟在各地醫院中使用。

製造人工臟器，問題在於人工臟器怎樣實用。目前製成的人工腎臟體積達一立方公尺，它只能放在體外，代替腎的功能，將病人體內血液循環中的廢物排洩出去。科學家現在急於要解決把人工腎臟造成和原來的腎子大小差不多，可以放進人體之內，那就方便實用了。

製造人工心臟，如果是體外用的循環器，技術上並不困難。最困難的是製造體積小，可以放入胸腔的人工心臟。它的性能至少要能保持十億次跳動不停，不發生故障，才能維持被移植者十年的壽命。體積既要小，動力來源要這樣持久，等於是一具永久性的「血泵」。要製造這樣一種機巧耐用的機器，當然還存在着不少技術上的困難。首先體積的材料就不可能是現有的物質，而必須用精密的合成高分子材料；其次它的動力能源必須是永久性的或半永久性的、且能隨時補充的電源或磁力供給的動力。

科學家相信這些困難將會隨着世界科技的不斷進步，逐步得到解決，人類終將製成機巧實用的人工心臟。

美國已有人投資設立大規模製造人工臟器的企業。這是一筆利潤非常優厚的獨佔生意。一九六七年，美國需要六十萬個人工心臟，據而大之，如果研究成功，全世界需要換心的人，最保守的估計也在一千萬人以上。美國在今後五年內準備投資二十多億美元研究各種人工臟器。從生意眼來看，這確是「大有可爲」的行業。

美國已經有人斷言，將來的人工臟器工業比目前的汽車工業還要發達，而成爲西方世界最龐大的新型工業之一。

美國黑幕之三

教徒·大亨·騙子手

十一、僱用鸚鵡助選總統的計劃

例如一九五六年的總統選舉，艾斯特斯狂熱般相信，民主黨一定獲勝。他甚至向帕可斯銀行董事長建議，希望用鸚鵡協助競選。艾斯特斯認爲，他的計劃一定可以使得史蒂文生競選成功。他主張訓練一大批鸚鵡，個個都會高叫：「我喜歡史蒂文生。」他把籠子一打開，把一大批鸚鵡放出去，到全國各大都市上空飛翔，一起高呼，一定大有效果。那一名並沒有如此狂熱的銀行家，聽了艾斯特斯這一番說話，不覺氣得滿面通紅，大聲叫道：「你是反史蒂文生份子！」當場把他趕了出去。

現在再回過頭來談實際情況，艾斯特斯利用自已的影響力，上下其手。爲了替議員耶保羅，他舉辦了大規模的野外派對，向該參議員致送選舉費七千五百元。如果用艾斯特斯的話來說，這筆錢不過是小意思。在一九六〇年總統選舉時，艾斯特斯爲了肯尼迪與約翰遜的當選，也全力活動。選舉之後，他向民主黨致送了十萬元，而且把收據裝在鍍金邊的鏡框裏，經常給人參觀。

不過，艾斯特斯到底跟這些政界有力人士有多少關係？曾經得到這些人士多少援引？對於這些問題，大家看法並不一致。按普通說法，則是他兩邊都可以逢源。艾斯特斯雖然是民主黨員，也並不是與共和黨毫無關係。他的倉庫儲藏事業，就是由艾森豪威爾政權下開始，後來轉入肯尼迪時代的。在艾森豪威爾政權之下，他開始以「原棄」倉庫接受了政府的剩餘農產品儲藏保管工作。到了肯尼迪政權之下，他的活動就更見擴張。一九六一年，大約有五百二十萬蒲式耳的穀物，從堪薩斯州搬到得克薩斯州。

有了這樣巨大數目款項的往來，艾斯特斯在商業肥料公司的信用自然站得很穩。然而，艾斯特斯要維持住這一局面，就不得不增加倉庫的面積和設備，籌謀更大量的資金，於是又進行更多的欺騙。艾斯特斯苦思出來的策略，可以說是騙子手最高的一招，衰而有許多花巧。他因爲過去有過敗在聯合投資公司手下的經驗，得到結論，絕不能再打出自己的旗號。這一次，他便使用了西得克薩斯州的農民的姓名和信用。以此爲餌，展開無中生有的騙局。

艾斯特斯找到農民們，一一說項。他說，爲了擴張事業，想購買一大批肥料儲藏倉庫。這些購買，想借用諸位的姓名和信用。當然，這樣做法是有報酬的。「諸位買了肥料儲藏庫，馬上就要分期付款，頭期由我來付。所以，對諸位的經濟方面毫無影響。買了以後，這些肥料儲藏庫的單據都借給我用。只要大家在單據上簽個字就可以了。我準備向大家奉送百分之十的酬金。至於我爲什麼要這樣做呢？不妨當面講明。我是個百萬富翁，也是個要繳大量稅款的納稅者。如果大家把單據借給我一用，那麽，我的所得稅額就要減少很多。我可以說，買了這批貨，賠損了很多錢……」（美）　庫克著

魯迅詩新解

江天

題三義塔①

三義塔者，中國上海閘北三義里遺鴿②埋骨之塔也，在日本，農人共建之。

奔霆飛熛殲人子，③　敗井頹垣剩餓鳩。④
偶值大心離火宅，⑤　終遺高塔念瀛洲。⑥
精禽夢覺仍銜石，⑦　鬥士誠堅共抗流。⑧
度盡劫波兄弟在，⑨　相逢一笑泯恩仇。⑩

西村博士於上海戰後得喪家之鴿，持歸⑪養之，初亦相安，而終化去，建塔以藏，且徵題詠⑫，率成一律⑬，聊答遐情云爾⑭。一九三三年六月二十一日魯迅並記。

【註釋】①這首詩作於一九三三年六月二十一日，是應日本友人西村真琴的請求寫的。②鴿：鴿子。③熛：飛迸的火焰。奔霆飛熛是指日本飛機的狂轟濫炸。④敗井：被毀壞了的井。垣：牆。頹垣：倒塌了的牆。這一句是說閘北地區被日寇破壞後，在一片瓦礫場上只剩下一隻餓鴿。⑤值：碰到。大心：寬厚的心。火宅：被戰火焚毀的房屋。這句是說餓鴿偶然碰到好心的西村而得脫離戰火。⑥瀛洲：我國古代神話中的海上神山，這裏是指日本，念瀛洲是說被日本人民所紀念。⑦精禽：指精衛鳥。「山海經」中說：炎帝的小女兒女娃在東海淹死，後來變成精衛鳥，爲了復仇，它不停地銜來西山的木石，要把東海填平。這句是說死去的鴿如能像精衛鳥一樣，去填平東海」（暗指向日本帝國主義討還血債。）⑧鬥士：指中日兩國的反法西斯戰士。誠堅：抗敵的熱誠很堅定。抗流：抗擊當時世界上的法西斯逆流。⑨劫波：佛教用語，指世界上的各種大災大難。⑩泯：消去。恩仇：這裏只是指怨仇。⑪持歸：帶回日本去。⑫徵題詠：徵求詩文。⑬率：草率地。聊：姑且。遐情：深遠的意思。⑭云爾：句尾助詞，相當於現代漢語中的「罷了」。

【講解】日本帝國主義發動侵略中國的戰爭，是違反日本人民的意願的。日本朋友西村在上海「一·二八」戰後，把一隻無家可歸的鴿子帶回日本去飼養，鴿子死後，西村還和當地的農民一起建了一座塔來葬它，正表現了日本人民對日本法西斯侵略罪行的強烈譴責。作爲一個馬克思主義者，魯迅運用階級分析的觀點，把發動侵華戰爭的日本帝國主義者同日本人民嚴格地區分開來。在這首詩裏，一方面反映了中國人民把反侵略戰爭進行到底的堅定決心，另一方面，又表現出對日本人民的深誠的友好感情。

毛主席曾在「中國共產黨在民族戰爭中的地位」一文中說：「中國共產黨人必須將愛國主義和國際主義結合起來。我們是國際主義者，我們又是愛國主義者，我們的口號是爲保衛祖國反對侵略者而戰。」魯迅正是站在這樣的立場上寫了這首詩。

「精禽夢覺仍銜石」這一句，表達了中國人民反抗日本帝國主義的決心，表現出「說明中華民族有同自己的敵人血戰到底的氣概」。與此同時，魯迅又指出中日兩國人民並不是敵人，在打倒了日本帝國主義以後，兩國人民一定會像兄弟一樣團結起來。一九三三年，日本革命作家小林多喜二逝世，魯迅在拍往日本的唁電中說：「日中兩國的大衆，本來就如兄弟，資產階級欺騙人民，用血在我們中間製造鴻溝，並且仍在繼續製造。但是無產階級和它們的先鋒隊正在用自己的血來消滅這條鴻溝。」（原電是日文，譯文見「譯文」月刊，一九五六年三月號）

這首詩和這份電報，都說明了魯迅當時對「民族鬥爭說到底，是一個階級鬥爭問題」這一馬克思主義真理，已有很清楚的認識。從這裏[illegible]，後來[illegible]反對周揚之流提出的「國防文學」口號，而遵循毛主席的革命路線，提出「民族革命戰爭的大衆文學」這一革命口號，並非偶然。（二十八）

大公園

東翻西看集

亞洲駛歐　放棄西行　改爲東行

「單向海運」內因複雜

龔念年

從亞洲出發駛往外國的船隻，有一些公司正在逐漸向着單一方向發展，這是一件可注意的事情。所謂單向航行，也就是說，無論過去是經太平洋駛往美洲或是經印度洋、蘇彝士運河、地中海（運河不通後已改爲繞道好望角）駛往歐洲的也好，從此將要發展爲向東行駛，駛往美洲的固然要經過太平洋，而駛往歐洲的也要經過太平洋。換句話說，歐亞之間的航運將告萎縮。亞洲駛往歐洲的貨物，有一部分要先經太平洋運到美國西岸，經過橫斷美國的陸路運輸，再由美國東岸改裝船隻，經大西洋運往歐洲。

如果改從歐洲來說，則船隻逐漸朝着橫越大西洋向西航行的方向發展。也就是說，從歐洲運來亞洲的一部分貨物，要先裝船運經大西洋到美國東岸，橫斷美國的陸路運輸，再由美國西岸改裝船隻，經太平洋運到亞洲。

以上是從歐洲來說，這一條航線，還有個巴拿馬運河橫跨大西洋與太平洋之間，兩洋船隻自可以穿過運河繼續航行，省去了貨物從海面到陸地、再由陸地到海面的兩種手續。不過，這要比橫穿美國的海陸聯運多花十幾天時間。美國許多航運及運輸公司爲了爭取這門生意，也正在發展海陸聯運。

這樣一來，哥倫布當年計劃通過航道到印度，卻因航向錯誤，竟然駛到美洲的歷史故事，又告重演。不過，這種單向航線在今天出現，並不是由於偶然的錯誤，它是有政治經濟甚至軍事原因的。

一部分原因，在於蘇彝士運河的關閉。自從去年中東戰爭以來，這條運河即不通航，不僅河床裏有幾條沉沒的軍艦，而且長期未經濬深，河底沉澱日多，已經有了難以收拾的可能性。船隻不能經運河，便須轉道好望角，費時失事，運費增多。目前，中東局勢難以解決之日尚遠，運河兩岸砲戰不時發生。依說蘇彝士運河近期內不能開放，就是開放以後，除非經過大規模和長時期的整治，一時也難以使用了。

除了蘇彝士運河之外，另一個原因在於美國航運公司正動用一切腦筋，要將世界航運改以兩洋（大西洋、太平洋）相挾的美國爲中心。這樣，不僅壟斷航運，而且有助於美國經濟。這是一種「一箭雙雕」的辦法之一。爲了搶奪這一生意，美國依靠着兩種新興的手段。第一種手段，是箱式貨運。第二種手段，是海陸聯運。這兩種手段其實是二而一，海陸聯運也是由箱式貨運而開創出來的。所謂箱式貨運，簡言之，就是裝貨入箱，以便於裝卸、運輸等等。箱式貨船每船裝運的貨箱有固定數目，裝運時有固定艙位，起卸時間可縮短，停泊時間可減少。關於這一種貨運，以後再詳加分析。又貨箱尺寸既有一定，可以隨時裝卸，利用這種特點，海陸聯運就有兩種方法：第一，準備貨箱專用的陸路交通工具，及時轉運；第二，准許在嚴加封閉情況下從此岸運到彼岸，海關不須檢查。這樣，就加快了運轉的時間，而將生意搶到手中。

美國的貨箱船首先用於大西洋，現在正向太平洋發展，日本的某些航運公司也正在這一方面發展。因此，美日兩國正在大力提倡單向航運，以搶奪歐洲航運公司的生意。單向航運出現之後，在政治上，可將歐亞兩洲的聯繫拉開；在經濟上，儘管不能將歐亞之間的航運完全遮斷，過去以歐亞航運爲其一部分主要業務的英國以及其他歐洲國家的船隻，必將受到打擊。

最後也應當特別指出，對於這種單向航運，還要從軍事角度來進行衡量。幾年以來，美國由於在越南進行侵略戰爭，大批軍需物資必須經太平洋西運亞洲，來時滿載，回程空船（或裝很少貨物）。它們如能在太平洋西岸的貨運之外，再搶得經美運輸的歐亞貨運，則不僅可以盈船回美，減少空船駛運，而且可以獲得額外收入，減少軍費開支，[illegible]說單向航線，有着頗爲複雜的政治、經濟、[illegible]，並非[illegible]。

熱風冷雨

宋天燈

牙煙之極

有人揭發尼克松曾接受過精神病醫生的治療。將美國人民的命運交到這樣一個人的手裏，都咪話唔有排驚也。

「繁榮」之傲

馬會主席桑達斯主張外圍賭馬合法化。倘成爲事實，「御准」賭館勢必多過涼茶舖。

尤有甚焉

狂牛大鬧啓德機場。還有一種畜牲，也經常大鬧灣仔，尤其是芬蘭碼頭。

家蠶與野蠶

恪文

遠在四千年以前，中國人的祖先就把一種野生的蠶，馴化成家蠶。以後，養蠶的方法陸續傳到日本、印度、法國和意大利等國。柞蠶的放養也是由中國開始的。在漢魏的史籍中就有利用野生柞蠶抽絲的記載。所以養蠶繅絲是中國的偉大發明之一。中國的蠶絲業在國際市場上，至今仍享有很高的聲譽。中國的蠶絲業幾乎遍布全國，其中以浙江、江蘇、四川、廣東等省的蠶絲產量最多，是中國主要的蠶絲產區。

蠶是一種小小的昆蟲，它的一生變化很多。從一粒蠶卵孵化出來的小蠶，只有螞蟻那麽大，二千多條小蠶也不過一克光景重。但是經過了大約二十五六天左右，一條蠶就約四克重。從短短的二十多天中，它的體重增加的速度看來，這不能不算是一種驚人的成長。

在成長的過程中，蠶兒要吃大量的桑葉。它平常日日夜夜的要桑葉吃，只有到了蠶眠的時候不吃也不動。起初的時候，它仰起了頭胸，靜靜的一動不動。經過了一二十小時，頭胸部慢慢的抽搐，然後是頭部的皮膚破裂了，蠶從這裂縫中爬出來，蛻掉了一層皮。此後又開始吃食，過幾天再眠一次，再蛻一次皮。一般的蠶要這樣蛻皮三次，完成它的三眠。

蠶末一次蛻皮後，經過五六天，又吃飽桑葉了。這次它吐絲作繭，眠在繭子裏，並且把原有的形態換掉，變成了蛹。以後又變爲蛾，這兩次變化約需半個月。蠶蛹變成了蠶蛾，便咬開繭子，從繭子裏鑽出來。蠶蛾頭上長了一對長長的觸鬚，背上長了兩對翅膀，一對尾，四對腹腳也不知去向了。蠶蛾身體內部的構造也與從前不同，它不再需要吃什麽食物，消化器官都退化了，但生殖器官發育完成了，雌的在卵巢裏裝滿了卵子。蠶蛾唯一的任務就是傳種接代。雌雄交配以後雌蛾產卵，一隻雌蛾能產生四五百粒左右的蠶卵。其後不久，雌蛾雄蛾就絕食而死。

從蠶卵經過蠶、蛹，而成熟變蛾，這一連串變化，在昆蟲學上稱爲完全變態。一般蝶類、蛾類，都是經過這四個階段。從蠶卵到成蟲，稱爲一個世代。有的蠶種，蠶蛾產卵後約經半個月光景，卵裏又會孵出小蠶來，一年內能完成兩個世代；第二世代的卵到下一年的春天孵化，就稱爲二化性；一年內能經過三個世代的便稱爲三化性。一年內只能完成一個世代，產下的蠶卵要經過冬天在明年的春天才能孵化的稱爲一化性。從蠶的體質來說，一化性的強健，現在養的多是二化性的，沒有二化性或三化性的品種。

除了家蠶能供給我們絲原料外，自然界中還有很多野蠶也能供給我們絲原料，像柞蠶、蓖麻蠶等就是。

柞蠶是吃柞樹葉子的，在東北、河南、山東等地都有飼養。有名的山東府綢，就是用柞蠶絲組成的。飼養柞蠶和飼養家蠶最大的區別是，柞蠶是在室外放養的。

蓖麻蠶是吃蓖麻葉子的。蓖麻屬大戟科蓖麻屬，一年生草本植物。蓖麻含纖維較少，不能用它剝麻。但由於蓖麻子可以榨油，蓖麻葉可讓蠶吃。吃蓖麻葉的蠶子繁殖很快，在夏季只要養十五至十六天就吐絲做繭，一年可飼養五批到十批。估計一斤蓖麻蠶繭就可織成一尺綢綢，蠶蛹也可用來榨油和製豆腐。

還有一種叫楓蠶（天蠶）是吃楓樹葉或槲樹葉的。其中以海南島飼養最多。這種蠶的絲線，可供醫療上的縫線之用。

天南地北

「熱底」與「寒底」

鍾庸

我在介紹食療物品的文字中，每用寒、熱兩字來說明物品的基本性質，俾食用者知所禁戒，往往又用上「熱底」、「寒底」這兩個名詞，例如：白鴿是燥火的鳥類，「熱底」之人不宜食用；冬瓜是寒涼的瓜類，「寒底」之人不宜多食等等。但有些讀者，尤其是外省人士，對於熱底、寒底，不清楚是甚麽意思，曾經好幾次有人向我提意見，希望能作更淺的解釋。

關於這類問題，如果要詳細解釋，不是三言兩語可以說明的，因爲要牽涉到很複雜的體質問題，同時，無論中西醫學，都沒有正式用上熱底、寒底這兩個名詞，而這兩個名詞的來源，可以說是廣州人從飲食習慣方面，經過長期間的體驗得出來的。所以，若是廣州人聽到這兩個名詞，大多數能領會其意義的。由於不是正式醫學名詞，因此我用來說明問題時，多數亦加上引號。

有些人是不相信食物是有寒熱之分的，也不相信人之體質有熱底、寒底之分的，總認爲，凡是可口美味的東西，營養豐富的物品，都可以隨便吃，尤以身體弱、或病後需要補充體力精神的人，更要爭取營養，多吃有益的物品，甚而患病的人，但求有胃口吃，亦不妨吃任何食品，不必禁戒。吃了如果出問題，則歸咎自己的消化機能不濟事，或吸收機能有障礙。

然則熱底、寒底這類問題，是否存在？人口多的家庭，想得出結論，有時是不難的。家人之中，可能有些人，吃了一點燥熱的東西，如炸雞、煎蝦之類，當晚即生口乾喉痛，唇紅目赤，胸膈鬱滯，睡眠不寧，覺得非常燥熱，甚或因此而生病。但吃寒涼的東西則沒有甚麽問題，這種人，不妨稱之爲「熱底」或「火底」。也有些人，吃了一些寒涼之品，如冬瓜、大白菜、綠豆水、苦瓜、米菜湯之類，隨即覺得頭暈眼花，反胃作悶，小便頻頻，甚而腹瀉，大便下泄，有時亦因此生病，但吃燥熱的東西，則絕無問題，這種人，不妨稱之爲「寒底」或「涼底」。

但是，姑勿論熱底寒底之人，他的胃腸或其他內臟，皆可能有「偏差」問題存在，並不是「熱底」的人便代表壯健，「寒底」的人便代表虛弱。一個人，總要吃寒吃熱身體都無壞情狀發生，身體才算正常得健康。至於「熱底」、「寒底」兼而有之的人，身體更有問題，飲食更加要注意了。

此時此地

一條水路

廣東先生

由於水費頗高，大廈住客往往招來不必要的糾紛，因而安裝獨立水錶之舉，顯得十分迫切。

所謂獨立水錶，即是裝設分錶，水務局高級工程師對於這件事情的說明是：「水務局關於裝設分錶的申請，原則上是接納的，申請人只要填具一份表格，及備用有牌水喉匠填報有關事項的手續則可。」這麽輕描淡寫的幾句話，看來相當簡單，然而高級工程師接着又說：「在一般多層大廈中，政府街喉在地下駁入屋內，水喉是屬於大業主，他們有權指揮外人引入屋內的水喉[illegible]，因此申請者可能要另外裝設，這就首先使用他們的外牆，[illegible]可能很重；而且大業主是否允許使用他們的外牆，又是一個問題。」很明顯，高級工程師是把這個皮球踢到大業主的身上，大業主有權拒絕。這就首先使到申請者知難而退。若然大業主的問題不存在呢？那就是成本可能「很重」，重到申請者無法負擔的程度。他說的「很重」，當然重得可以。照此看來，水務局之所謂「原則上接納」，乃是一句空話。

水務局把鐵錶看得很重，舉一可以例百。有第租戶懷疑水錶壞了，要求水務局派人前往試錶，這麼一試，就要收取四十塊錢的手續費。然後看看水錶是否準確。高級工程師無意中透露了一個試錶的辦法，是首先把所有水喉關閉，一語道破，就是如此簡單的一回事；但水務局則獅子大開口，試一試錶，就是四十大元。

這從田灣徙置區散設獨立水喉入屋實行偷工減料的事情上，可以找到答案。所謂偷工減料，就是懼「水」喉力。爲了這個原因，當然不願居民所床拆櫃和床頂漏水等等的損失和人爲禍害，只求小興土木，馬虎了事。這一個引水入屋的圖則，是由徙置事務處的「傑作」，將來能否改善，據說要由工務局來決定。提到工務局，自然又會扯到水務局；因爲該事與水有關，與「水」有關。

西窗影話

西方重視的印度導演

——談「大城市」

言苗子

不久以前在大會堂上映的印度片「大城市」（Mahanagar），是導演薩耶哲·雷的作品。雷是印度導演中最被西方資產階級影評界重視的一個。看看他這部「大城市」，研究一下這部片的形式與內容，也會明白他被重視的原因。

雷出身於印度的商業藝術家，本來在加爾各答一間廣告公司做商業藝術的工作。法國導演尚·雷諾在加爾各答拍攝「河」這部影片的時候，曾經對雷加以鼓勵和指點。於是，雷竭力排除荷里活作風在印度電影界的影響。一九五六年拍成的第一部作品「Pather Panchali」，曾經被拿到康城電影節參加影展。這部「大城市」是他在一九六四年拍攝的第七部作品。得過柏林電影節的銀熊獎。

「大城市」這部影片，有完整的藝術風格，細節上處理得很細膩，很有人情味。劇情是通過一個家庭裏兩夫婦的遭遇，反映一下大都市裏的小市民生活。

導演對這對夫婦輾轉於貧苦與失業的邊緣的生活，似乎寄予深厚的同情，但對於造成人民大衆貧困的基本原因，卻諱莫如深。導演讓觀衆看見了印度大都市小市民的貧窮之後，立刻引導觀衆的視線去注意兩個社會問題。一個是上代的老觀念，不贊成已婚婦人出來找事做的問題。一個是印度人與英印混血種的問題。片中的英印混血女郎被描寫得非常好，她教會同事向老闆爭取合理的佣金，但老闆卻無故把她開除了。老闆之討厭她，倒並非因爲她教會大家爭取佣金，只是討厭她的混血背景。

影片結束的時候，女主角不惜犧牲自已的職業，來爲這個英印混血女郎鳴不平；而她丈夫呢，雖然也因此失去了一個就業機會，但仍然默默地贊同妻子的作法。

針對印度人民的貧困，編導提出這樣的問題，究竟要影片起什麽作用？（上）

影劇手記

美片商難遂刮龍願

掌妮

頭輪的西片院線醞釀加價，這個消息是兩間中午出版的英文報紙道出來的。報道中提到了美國片商對這個「加價」的醞釀非常感到興趣。理由當然是票價提高，對他們的分賬有利。

可是如所週知，西片院線的生意不好，是連戲院商會的有關人士也不否認的。他在答覆一些記者的詢問時，就說：「生意已經唔好，重加價點搞得掂呀！」同時也竭力否認戲院商會最近曾就「加價」一事加以討論。

那天跟這位戲院商會有關人士談起，既然最近沒有開會討論過，爲什麽卻被傳成言之鑿鑿呢？他大惑不解地答道：

「去年三月間，旺角地區一間戲院的老闆，會提過加價的事，但當時並未得到其他院商的和議。事隔一年有多，也沒有人在會上提過了。」

我再問他：

「那麽上星期的院商會議中，有沒有提出過加價的事呢？」

「冇，冇，生意咁差，重加價點搞呀？」

其中一張英文報中提到證實加價消息的那位先生，我跟他並不陌生，於是打了個電話去問他：究竟是怎麽回事？

他一聽就在電話裏大叫：

「呢句說佢累得我慘咯。」他所指的佢，當然是指那家英文報紙的記者。

他解釋內情說，前幾天偶爾談起年前加價之議會不會影響觀衆，當時只屬閒談性質，不料那位記者竟吹大報道了出來。他還開玩笑地說：「以後見到呢啲記者，點都要少講爲妙，否則畀老細炒魷魚都有份。」

香港頭輪西片院線的組成，往往一條線有兩個老闆，像皇后、皇都、麗聲三院爲一的並不多。就算這條院線來說，「雙星」都不及「麗聲」的生意，以致有時「皇都」要提前拉片，「麗聲」則鬧荒。在這種情況下，身爲老闆的，就不能因一間戲院生意較好，就拿來作爲考慮加價的標準了。

儘管美國片商對加價大感興趣，還通過該英文報說什麽「加價不會使影迷跑掉」，但院商，如不能取得完全一致，任何一線都不可能輕率加價的。看來美片商的算盤，在短期內還打不響，難遂刮龍之願哩！

普慶　今天歡映　新聯年娛樂公司　主辦　歌劇綜藝演出　歌舞合藝　全院滿座

珠江　今早十一時　諷刺喜劇片　化身兒弟　…　莫忘今宵

南華　今早十時　怪俠赤塔龍　…　財來自有方

南洋　今早十一時　奇情武俠片　奪魂旗　…　大飯店

高陞　今天12點半早場　諷刺喜劇　新馬仔　…　程大嫂

花花世界　夏夢　張錚

西藥原料

中醫師　朱鶴皋　門診時間：上午十時至下午一時　電話：七〇〇八二六八九　診所地址：香港北角英皇道

•歷年補習生港倫大會考績優•
學院　明理
凡報讀本院1968年—1969年度 G.C.E. A.L. (1)PURE MATHS., (2)APP. MATHS., (3)FUR. MATHS (4)PHYS. 之各組補習生需於本月十五日晚十時前報名　逾期不再接受辦理。
總辦事處：新屆特道354昌業大廈三十樓　電話：七〇一〇二二　監督：林理文
招生

國藥　蔡啟超　中醫教授　診士
風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　瘰核·痔漏

昌興紙行　經銷　天津灰底咭紙　天津有光紙　天津柯式紙

西樂器　中樂器　國產鋼琴　粵華行

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇